



Die Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund schafft das Double!

Lesen Sie mehr auf der Seite 10



Die Amtsvolkshochschule Viöl zeigt den Film „Bis an die Grenze“

Lesen Sie mehr auf der Seite 3

...und außerdem:



Seite 10



Seite 16



Seite 19



Seite 20



Seite 25

Kerstin Christiansen und Martina Hinrichsen zogen das große Los

Bereits kurz vor Weihnachten konnte Kundenberater Oke-Hans Carstensen seine Kundin Kerstin Christiansen aus Löwenstedt mit 2.500 € vom Gewinnsparen überraschen. Damit sie keinen Verdacht schöpfte, lud Hans-Peter Wesemann Frau Christiansen in den VR-FinanzTreff nach Haselund ein. „Einmal mit ihr über Riester sprechen“, wollte er. Sichtlich überrascht war sie dann, als sie die Mitteilung bekam, dass sie im Januar bereits wieder 2.500 € beim Gewinnsparen der Husumer Volksbank eG gewonnen hatte. „Damit habe ich nun wirklich nicht gerechnet“, so die überraschte Gewinnerin.



Die Gewinnerin Kerstin Christiansen



Die Gewinnerin Martina Hinrichsen

Auch Martina Hinrichsen aus Sollwitt wurde von ihrem Kundenberater, Werner Zickelbein, mit einem Blumenstrauß und 2.500 € überrascht. Seit über 20 Jahren ist Frau Hinrichsen beim Gewinnsparen der Husumer Volksbank eG dabei. Bis auf 100 DM hatte sie bislang kein Glück. Der Gewinn wird „vielleicht für einen schönen Urlaub“ verwendet.

Im Jahr 2011 wurden insgesamt 171.040 € an 1.675 Gewinnsparer ausgeschüttet. Aber nicht nur die Sparer können sich Monat für Monat über die aus-

geschütteten Gewinne freuen. Ein Teil des Quartalsbeitrages wird für Spendenübergaben an gemeinnützige Institutionen und Vereine, vorrangig für die Jugendarbeit, verwendet. In 2011 konnten 74 Vereine und Institutionen in der Region von einer Spendensumme über 48.499,11 € profitieren.

IMMOBILIEN
Vermittlungen · Finanzierungen

Mit dem Marktführer zum erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie:
In unseren acht Immobilienzentern zwischen Nord- und Ostsee werden Sie professionell und kompetent von unseren Immobilienberatern betreut.

Telefon 04841 8998-8700 | www.nospa-immobilien.de

Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl - Land e.V.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

freundliche/n Mitarbeiter/in

mit guten PC-Kenntnissen auf 400 € Basis. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 12 Stunden entsprechend der Bürozeiten der Touristinformation.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum 10. Februar 2012 an den Wirtschafts- u. Tourismusverein Viöl Land e.V., Westerende 41, 25884 Viöl.



Feddersen & Jochimsen Steuerberatungsgesellschaft mbH

Zum 01. August 2012 haben wir einen Ausbildungsplatz zur/zum

Steuerfachangestellte(n)

zu vergeben.

Du möchtest einen anspruchsvollen und vielseitigen Beruf in einem netten Team und einem modernen Büro erlernen? Du hast mindestens einen guten Realschulabschluss und bist kommunikativ? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbungsunterlagen! Gerne bieten wir Dir auch die Möglichkeit ein Praktikum bei uns zu absolvieren.

Richte Deine Bewerbungsunterlagen bitte an
Frau Steuerberaterin Kristina Jochimsen.

Norstedter Straße 1 | 25884 Viöl | Tel. 04843/20850-32
www.kanzleihaus-vioel.de

„Bis an DIE GRENZE“ - der private Blick auf die Mauer

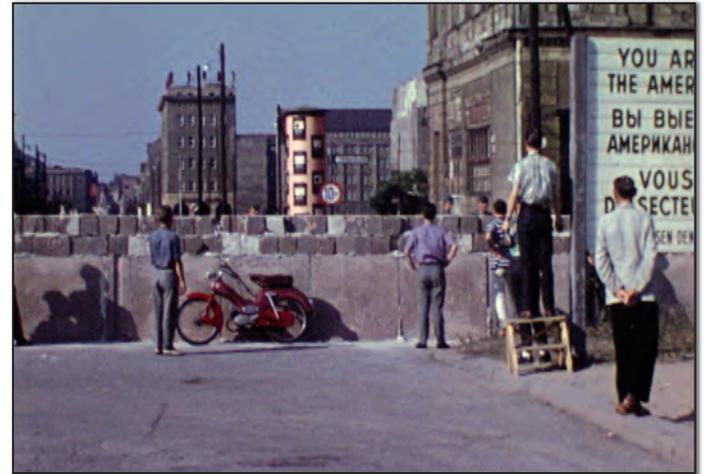
Die Amtsvolkshochschule Viöl zeigt am Donnerstag, den 16. Februar um 19.30 Uhr im Dörpshus Haselund den Film „Bis an die Grenze“. Voranmeldungen bitte im AVHS/WTV-Büro unter der Tel.-Nr. 04843-20106 oder bei Gert Nissen unter 0461/979787. Der Eintritt beträgt 5,- EUR.



Aus dem Presstext zum Film heißt es: „Am Sonntag, 13. August 1961 legt die Regierung der DDR den Grundstein für das „häßlichste Monument der Welt“. 155 Kilometer lang, millionenfach fotografiert und abgefilmt. Die Berliner Mauer, das Symbol des kalten Krieges, aus privatem Blickwinkel – ein einzigartiger Dokumentarfilm aus über bisher unveröffentlichten hundert Schmalfilmen (von 8mm bis 16mm).“

Der 1. Langfilm von Oppermann & Grote erzählt anhand von diesen besonderen unbekannteren Aufnahmen aus privater und persönlicher Sicht vom Mauerbau in Berlin 1961 bis zu ihrem Fall 1989 viele eindrucksvolle bewegende vergessene Geschichten von der deutschen Teilung und einer Grenze mitten durch Europa. Bilder die es vorher so nie zu sehen gab. Viele Privatarchive wurden für diese überaus sehenswerte Zeitreise erstmals geöffnet und zugänglich gemacht.

Die beiden preisgekrönten Filmemacher Claus Oppermann und Gerald Grote sind derzeit auf bundesweiter Tournee mit dem Film, der an vielen unterschiedlichen Veranstaltungsorten (Kinos, Schulen, Museen, Gedenkstätten, Buchhandlungen, Jugendeinrichtungen etc.) von Flensburg bis München u.a. mit Zeitzeugen vorgestellt wird. Auch im Rahmen der Schulkinowocher konnten die Kieler Regisseure schon hunderte Schüler und ihre Lehrer für diesen bedeutenden spannenden Film begeistern.



Die Schüler beschrieben das u.a. so: „In dem Film ging es tiefer als im Geschichtsunterricht. Wir finden, dass der Film informativ für unsere Generation ist, da es in den Geschichtsbüchern nicht so ausführlich beschrieben ist.“

Die Schüler beschrieben das u.a. so: „In dem Film ging es tiefer als im Geschichtsunterricht. Wir finden, dass der Film informativ für unsere Generation ist, da es in den Geschichtsbüchern nicht so ausführlich beschrieben ist.“



Itzehoer
Versicherungen

**Auf Schritt und Tritt
ein sicherer Begleiter**

● **Der Itzehoer Unfall-Schutz**

Karl-Heinrich Albertsen

Tel. 04843 204077

Michael Heidemann

Tel. 04843 205442

Birger Böckers

Tel. 04846 2120375

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

www.heiwe.de
HEIWE
Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär

☎ 04843-20 4008-0

HEIWE Solar

☎ 04843-20 4008-88

Norderstraße 6 | 25855 Haselund

☎ 04843-20 4008-50

HEIWE Elektro

☎ 04843-488

Süderstraße 16 | 25864 Löwenstedt

☎ 04843-12 58



Schwesinger Brandgilde

Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit - Gegründet 1841

Wir versichern:

Verb.-Hausrat + Landwirtschaftliches Inventar
Fragen Sie uns, wie günstig wir sind!

Kontakt: Carl Heinz Hansen • Geschäftsführer • Hauptstraße 31 • 25885 Oster-Ohrstedt
Tel.: 04847 / 342 • E-Mail: sbg1841@web.de



Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die kürzlich geheiratet haben. Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Peter & Daniela Mangelsen, geb. Rehberg, Schwesing
02.12.2011

Jochen Labiszewski & Stefanie Bader, Viöl
03.12.2011

Thomas & Sarah-Lee Petersen, geb. Giersig, Haselund
08.12.2011

Andreas & Melanie Oje, geb. Maus, Viöl
09.12.2011

Aus der Geschäftswelt: Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Viöl ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben.

Wir wünschen viel Erfolg!

Christian Hansen, Malermeister, Mittweg 14, 25855 Haselund

Aktuelles aus dem Fundbüro!

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Uhr
- Fahrrad in orange

- Fahrrad in silber
- Fahrrad in hellgrün
- Fahrrad in silber-blau
- Handy
- Diverse Schlüsselbunde

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Öffnungszeiten:

montags bis freitags 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,
donnerstags 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie gerne auch nach Vereinbarung



Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten / Gleichstellungsbeauftragten beim Amt Viöl

Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	willi.brummund@amt-vioel.de
Carstensen, Gerd	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	gerd.carstensen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Bürgerbüro und Standesamt	- 12	ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 23	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Angelika	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	angelika.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	gaby.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Karen	Sekretariat	- 25	karen.hansen@amt-vioel.de
Heinsen, Uwe	Bauamt	- 26	uwe.heinsen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Hurst, Martin	Ordnungsamt	- 16	martin.hurst@amt-vioel.de
Linau, Uwe	Kämmerei	- 31	uwe.linau@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 19	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 32	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 33	tanja.nissen@amt-vioel.de
Nommensen, Mareike	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	mareike.nommensen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Sellier, Marion	ehrenamtl. Gleichstellungsbeauftragte	04843-2166	marion.sellier@t-online.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Neue Mülltermine und Service-Angebote

Sicherlich haben Sie schon den Neuen Abfuhrplan in Ihrem Briefkasten entdecken können und festgestellt dass sich der Abfuhrtag in Ihrer Gemeinde geändert hat. Bitte beachten Sie, dass Sie Ihre Tonnen immer rechtzeitig an die Straße stellen. Außerdem informiere ich Sie hiermit, dass die Firma VEOLIA, Ahrenshöft für die Abfuhr aller Tonnen zuständig ist.

Lediglich Sperrmüll wird nun von der Firma REMONDIS, Ahrenshöft abgefahren.

Bei der Sperrmüllabfuhr hat sich noch einiges mehr geändert. Während es bislang nicht möglich war, die Sperrmüll-Abholung für einen bestimmten Termin zu ordern, wird dies vom neuen Jahr an auch kurzfristig möglich

sein. Dieser „Sperrmüll-Expressdienst“ ist aber kostenpflichtig.

Wer zeitlich oder aus anderen Gründen nicht in der Lage ist, seinen Sperrmüll selbst an die Straße zu stellen, kann künftig ebenfalls einen kostenpflichtigen „Vollservice“ in Anspruch nehmen: Mitarbeiter der Entsorgungsfirma tragen die angemeldeten Gegenstände, zum Beispiel eine schwere Waschmaschine, bei Bedarf aus dem Haus direkt zum Sperrmüll-Fahrzeug. Die Firma REMONDIS gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter der Telefonnummer: 04846-6014770.

Für weitere Fragen steht Ihnen Mareike Nommensen im Bürgerbüro unter der Telefonnummer: 04843/209013 zur Verfügung.

Jagdscheinverlängerung - Außentermine Kreis Nordfriesland

Um Wartezeiten und Schriftverkehr bei der Verlängerung von Jagdscheinen im Monat März zu vermeiden, bietet die Kreisverwaltung Nordfriesland als Bürgerservice nachstehende Außentermine zur Jagdscheinverlängerung an. Gegen Vorlage eines ausgefüllten und unterschriebenen Antrags auf Erteilung eines Jagdscheines, des Jagdscheines, des Nachweises über die abgeschlossene Jagdhaftpflichtversicherung und Zahlung der Gebühr (für 1 Jagdjahr = 70,00 €, für 2 Jagdjahre = 115,00 € und für 3 Jagdjahre = 155,00 € / zahlbar in bar oder mit EC-Cash -) wird die Möglichkeit zur Jagdscheinverlängerung gegeben.

Amt Viöl: 01. März 2012, 15.00 – 17.00 Uhr

25884 Viöl, Westerende 41

Amt Mittleres Nordfriesland: 15. März 2012, 14.00 – 16.00 Uhr

25821 Bredstedt, Theodor-Storm-Str. 2

Einwohner aus dem Amt Viöl können auch den Termin in Bredstedt wahrnehmen. Ihr Ansprechpartner für die Jagdscheinverlängerungen beim Kreis Nordfriesland ist: Frau Petersen-Klopfer, Tel. 04841/67267

Ehrenamtliche Rentenberatung durch Hans-Werner Bumb

Auf Vorschlag der DAK-Mitgliedergemeinschaft hat die Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung Bund am 7. Dezember 2011 Hans-Werner Bumb aus Viöl erneut in das Ehrenamt eines Versichertenberaters für den Landkreis Nordfriesland für eine weitere Amtsperiode von sechs Jahren wiedergewählt.

Hans-Werner Bumb nimmt dieses Ehrenamt, das sich in seiner Person durch eine hohe personelle Kontinuität auszeichnet, bereits seit 18 Jahren wahr und ist jetzt in der 4. Amtsperiode tätig.

Er steht damit weiterhin allen Versicherten und Rentnern im Kreis Nordfriesland der Deutschen Rentenversicherung Bund (früher BfA), der früheren Landesversicherungsanstalten (u.a. DRV Nord) und der Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See mit Rat und Tat zur Seite und kümmert sich insbesondere auch um die Aufnahme von sämtlichen Rentenanträgen, wie u.a. Altersrenten, Renten wg. Erwerbsminderung, Hinterbliebenenrenten, Waisenrenten, Anträge auf Kontenklärung, Anerkennung von Kindererziehungs-

zeiten und auch wg. Versorgungsausgleich. Selbstverständlich ist dieser Service kostenlos. Monatliche Sprechstunden werden u.a. im Rathaus Tönning und den Amtsverwaltungen in Garding, Bredstedt und Viöl abgehalten. Die Termine sind: 14.02.2012, 13.03.2012 von 14 - 16.30 Uhr und Dienstag, d. 10.04.2012 von 9 - 11.30 Uhr sowie Dienstag, d. 08.05.2012, 12.06.2012, 14.08.2012, 11.09.2012, 09.10.2012, 13.11.2012 von 14 - 16.30 Uhr im Amt Viöl, Westerende 41. In Ausnahmefällen, z.B. aus gesundheitlichen Gründen, werden auch Hausbesuche durchgeführt.

Außerdem ist Bumb von der Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung als Mitglied des Widerspruchsausschusses I der Deutschen Rentenversicherung Bund in Kiel ebenfalls für eine weitere Amtsperiode von sechs Jahren wiedergewählt worden (Z.Z. tätig als alternierender Vorsitzender).

WESTERNREITEN IN NORDFRIESLAND



Westernreiten auf Paint- und Isländern in der Halle oder im Gelände - auch Anfänger

Margid Jensen · Lindenhof · Kragelund/Viöl · Tel. 04843/1575

AD AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT



Nissen & Thomsen
Kfz- Reisedienst

Tel. 04843 - 22 12

Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt · Fax 04843-20 58 22

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe - die am 15. März 2012 erscheint -
ist der 1. März 2012.

Poloshirts für das Team der Amtsverwaltung Viöl

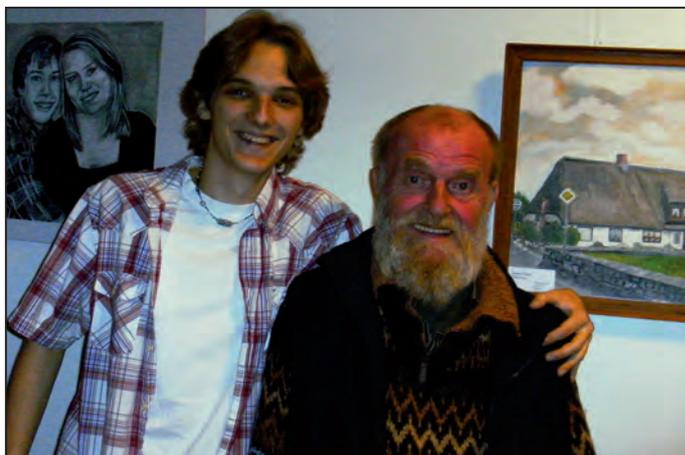
Das Team der Amtsverwaltung Viöl hat von der Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Viöl, Marion Sellier, als vorgezogenes Weihnachtsgeschenk schicke schwarze Poloshirts mit ihren Namen und Amtswappen erhalten. Die Idee zu dem sogenannten Amts-Poloshirt wurde von Birte Matthiesen und Willi Brummund, Mitarbeiter des Amtes Viöl, entwickelt. Die Kollegen und Kolleginnen sind nun z.B. bei der Arbeit und Veranstaltungen für jeden Besucher als Mitglieder des Teams der Amtsverwaltung Viöl zu erkennen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Gleichstellungsbeauftragten Marion Sellier für dieses Geschenk.

Birte Matthiesen, Marion Sellier und Willi Brummund



Opa-Enkel-Ausstellung im Amt Viöl

Zur Eröffnung der Bilder-Galerie am Sonntag, 5. Februar, in der Zeit von 10 - 12 Uhr, laden wir Sie recht herzlich in die Räume der Amtsverwaltung in Viöl, Westerende 41, 25884 Viöl, ein. Bei einem Glas Sekt stellen die Künstler, Lorenz Kühn und sein Enkel Marvin Schöbller, ihre Werke vor. Lorenz Kühn (69) wohnhaft in Viöl, aufgewachsen auf den Halligen Oland und Langeneß, beschäftigt sich hauptsächlich mit der Halligwelt und der wunderschönen Landschaft Schleswig -Holsteins. Seine in Aquarell und Öl gemalten Werke spiegeln die Begeisterung für seine Heimat wider. Auch seine ausdrucksvollen Kohlezeichnungen haben mit der Natur und den Naturgewalten zu tun. Marvin Schöbller (20), wohnhaft in Langstedt, zeichnet überwiegend Portraits in Buntstift, Bleistift, Kohle, Kreide und Pastell, die unter anderem bekannte Persönlichkeiten zeigen. Von seinem Opa und seinen Tanten inspiriert hat er außerdem mit der Landschaftsmalerei in Acryl angefangen. Beide Künstler würden sich über Ihr Interesse freuen und Ihnen gerne Fragen zu ihren Bildern während der Vernissage beantworten.





Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen
Bier- und Kaffeegarten

17.02. 19.30 Uhr Candlelight-Dinner
11.03. 15.00 Uhr großes Tortenbuffet
16.03. 19.30 Uhr Fisch-Buffer

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de



Ingenieurbüro für Elektrische Energietechnik
Erneuerbare Energien | Power Quality
ihr. Dipl.-Ing. (FH) Jan Petersen

IP EE
Consulting & Expertise

Beratung | Netzberechnung | Planung | Gutachten | Schulung

Windenergie · Photovoltaik · Biomasse
Netzanbindung von Erzeugungsanlagen im Mittel- und Hochspannungsnetz

Schoolstieg 15
25855 Haselund
www.IP-EE.com

T: 04843 - 20 55 606
F: 04843 - 20 55 607
E: info@IP-EE.com



Öffnungszeiten:
Mo. + Mi. 8 - 12 Uhr
Di. 15 - 19 Uhr, Do. 13 - 17 Uhr
Fr. nur nach Vereinbarung

med. Fußpflege
Praxis für Podologie
Marion Jensen
Westerende 26 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43-20 500 41



- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Dachsanierung
- Schornsteinverkleidung
- Isolierarbeiten
- Innenausbau
- Falztechnik

Toft 3
25855 Haselund
Tel. 0 48 43/2 05 90 95
Mobil: 0172/8234768

Hohe Auszeichnung für Udo Lohr: Ehrung für ehrenamtlichen Einsatz

Am ersten Dezember wurde der Schulverbandsvorsteher des Schulverbandes Viöl/Ohrstedt, Udo Lohr, durch den Ministerpräsidenten Peter Harry Carstensen in der Staatskanzlei im Rahmen einer Feierstunde mit der Ehrennadel des Landes Schleswig-Holstein ausgezeichnet.



„Mit der Ehrennadel (siehe Abb.) können Menschen ausgezeichnet werden, die über viele Jahre ehrenamtlich tätig gewesen sind. Sämtliche Bereiche bürgerschaftlichen Engagements kommen dabei in Frage. Vorausgesetzt werden selbständige Leistungen über einen Zeitraum von mindestens zwölf Jahren. (www.schleswig-holstein.de)“

Das war für die Redaktion der Online-Schülerzeitung am Standort Viöl der GGemS Viöl/Ohrstedt/Haselund Anlass Herrn Lohr um ein Interview zu bitten. Eine kurze E-Mail mit den vorgesehenen Fragen und mit der Bitte um ein Gespräch wurde prompt positiv beantwortet. Am 20. Dezember hatten wir ein Treffen in der Viöler Schule. Das Ergebnis ist hier zu lesen.

Natürlich interessierte uns vor allem, ob Lohr mit einer solchen Auszeichnung gerechnet hat und wofür sie ihm zuerkannt wurde.

Damit habe er nicht gerechnet, meinte Lohr, aber als der Brief aus Kiel kam und diese Ehrung angekündigt wurde, habe er sich natürlich sehr gefreut darüber und zwar besonders deswegen, weil man als Betroffener es der Auszeichnung wegen ja gar nicht mache und er nicht damit gerechnet habe, dass man seine Tätigkeiten in den verschiedensten Bereichen in dieser Region überhaupt bis „oben hin“ wahrnehme.

Auf eine weitere Nachfrage, was im Einzelnen denn seine Tätigkeitsfelder waren, ergab sich eine erstaunliche Bilanz. Zum Einen gehört dazu die Arbeit in



der Gemeindevertretung von Schwesing seit 30 Jahren, zum Anderen die Ausübung des Vorsizes im Ohrstedter Sportverein über 13 Jahre und schließlich die Aufgaben im Schulverband Ohrstedt seit 1990, ab 2001 als Vorsitzender. Schließlich wurde er im Rahmen der Schulreform zum Stellvertreter des neu gegründeten Schulverbandes Viöl/Ohrstedt unter „Hein (Boxlund) Carstensen und ab 2007 der Vorsitzende, als Hein Boxlund in den Ruhestand ging. Unter seiner Leitung vollzog sich der Wandel der ehemaligen Ohrstedter Hauptschule (mit Grundschulteil unter Herbert Schmidt) zum zweiten Standort der neuen Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt. Er schuf einen attraktiven Standort Ohrstedt, der jetzt auch die Eltern veranlasste, ihre Kinder dort anzumelden, die sonst nach Husum zur Realschule orientiert waren und verbesserte dazu parallel die Ausstattung auch des Viöler teils mit entsprechenden Neubauten (Mensa, NaWi-Räume, Sporthallensanierungen, Klassen- und

Finsinger Rating 2011
Lebensversicherung
Testsieger
★★★★★
Im Test: 73 Lebensversicherer
Ausgabe 47/2011
Wirtschafts Woche

Top-Altersvorsorge!

In guten Händen. LVM

Wer, wenn nicht wir? Zum vierten Mal Testsieger!

Alles Gute für 2012 wünschen Ihnen die LVM-Servicebüros:

Ingo Bestmann
Schobüller Straße 81
25813 Husum
Telefon (04841) 66 21 31
info@bestmann.lvm.de

Außenstelle Schwesing:
Ingrid und Gerd Petersen
Pfahl 6
25813 Schwesing
Telefon (04841) 91 71

Rickmer Nielsen
Bundesstraße 15 d
25856 Hattstedt
Telefon (04846) 6 01 49 26
info@r-nielsen.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG



Gruppenräume). Das Konzept ging auf, beide Standorte haben großen Zulauf, besonders Ohrstedt läuft voll zweizügig, nachdem die Hauptschule vorher ein Auslaufmodell war. Zum Bereich Schule kam Lohr natürlich durch die eigenen Kinder, für die er sowohl in der Grundschulzeit als auch während der Zeit an der TSS Husum in den verschiedensten Elternbeiratsgremien saß.

Gefragt nach seinen Aufgaben als Vorsteher eines Schulverbandes für die immerhin größte Gemeinschaftsschule in Nordfriesland, erfuhren wir, dass zunächst die Euro Aufsicht über den 2 Millionen hohen Gesamthaushalt zu leisten wäre. Diese Höhe entsteht durch die vielfältigen Bereiche Lehr- und Lernmittel (110.000 + zurzeit 30.000 Extra-Etat für EDV und 25.000 Extra für Gemeinschaftsschule), Verwaltung des Personals (0,5 Mio) und die Bewirtschaftung der Gebäude und Anlagen. Für den in letzter Zeit häufig vorkommenden Fall von Neubauten muss er hier die Planung, die Vorabsprachen und die Bauphasen begleiten. Natürlich muss der Haushalt in den zuständigen Gremien der Schulen und der Gemeinden besprochen werden, bevor er ihn als Vorsitzender in der Verbandsversammlung einbringt und um Genehmigung bei den insgesamt 15 Gemeinden bittet. Die Belastung der einzelnen Gemeinden ergibt sich prozentual aus ihrem jeweiligen Schüleranteil. Über Summen bis 5.000 € darf Lohr auch alleine entscheiden, was er aber nie ohne Rücksprache tue.

Das nächste große Projekt an allen, jetzt mit Haselund, drei Standorten sei die Modernisierung der Räume und deren Ausstattungen, um auch hier den heutigen Anforderungen gerecht zu werden. Man müsse konkurrenzfähig sein

und bleiben. Die Eltern erwarten heute eine angemessen ausgestattete Schule und blicken schon einmal auf die Nachbarschulen. Daher auch das mit einem Extraetat ausgestattete EDV-Konzept, das die Schulen mit moderner und vor allem gleichen Technik Schritt für Schritt versorgt, einmal aus Synergiegründen, kostengünstigere Materialbeschaffung, zum anderen aber auch problemlosere Handhabung durch die Kollegen, weil überall die gleichen Geräte stehen.

Zum Abschluss wollten wir wissen, was denn Lohrs größtes Anliegen für die Schulen sei. Ohne zu zögern nannte er eine ausreichende und zuverlässige Lehrerversorgung, die vollen Unterricht für alle Schüler garantiere. Von daher sei er im Moment auch nicht zufrieden, was die Frage der Schulsozialarbeit angehe. Die Mittel von Land und EU, die hierfür zur Verfügung stünden, kämen zurzeit aufgrund der in Nordfriesland recht eigenwillig ausgelegten Verwendungsbestimmungen nicht an, was dazu führt, dass Viöl/Ohrstedt als größter Standort im Gemeinschaftsschulbereich nicht von der Förderungsmaßnahme profitiert und diese wichtige und im Schulgesetz vorgeschriebene Arbeit nur durch komplett eigene Mittel absichern kann. Er hoffe aber auf eine baldige gütliche Einigung mit dem Landrat.

Wir dankten Udo Lohr für seine Bereitschaft uns zur Verfügung zu stehen und erfuhren am Ende, dass er das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel in aller Ruhe und mit der Familie verbringen werde. Das schulde er u.a. auch seiner etwas angeschlagenen Gesundheit, aber erfreue sich auch auf diese von allem freie Zeit ohne die tägliche Belastung. Gz

Baugeschäft Hans Clausen
105 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen
sanieren - profitieren!

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

nah & frisch
Marco Thomsen
Westerende 4-6
25884 Viöl

Kfz-Service in Viöl
Kiek doch mol in!



Autohaus Jensen
GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1•25884 Viöl•Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

...eine Anzeige in dieser Größe kostet nur 37,50 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen, Tel. 0461-979787, info@grafik-nissen.de

Gerhard Dethlefs

Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
25884 Sollwitt
Fax 04843-2165
Tel. 04843-2233

„Santa Claus was coming to town“

Vorweihnachtliche Stimmung in der neuen Veranstaltungshalle der Gemeinschaftsschule Viöl:

Mit insgesamt 25 Beiträgen feierten die Schülerinnen und Schüler sich in Weihnachtsstimmung, wobei alle Beiträge sowohl von ihnen selbst ganz allein einstudiert waren oder auch Ergebnisse des Musik- Tanz- und ein Rap über den „Wunschpunsch“ von Michael Ende sogar aus dem Deutschunterricht erwachsen waren.

Wieder einmal zeigte sich die neue Halle dem Ansturm gewachsen. Alle Akteure hatten Platz sich hinter oder vor der Bühne auf ihren Auftritt vorzubereiten, alle Eltern, die zahlreich erschienen, fanden einen Platz und auch die Bühne selbst erwies sich als groß genug für das Schlussbild am Ende, als alle gemeinsam den Abend mit „O, du fröhliche...“ ausklingen ließen.

Das Angebot ging von traditionellen Liedern wie Santa Claus ,Feliz Navidad, Mary had a baby oder Alle Jahre wieder bis zu den bei der jungen Generation natürlich wesentlich beliebteren Titeln wie Rudolp the rednosed reindeer... oder „Knocking on heavens door.

Der CO-2 Rap nach dem Wunschpunsch wurde rhythmisch durch einen Schüler unterlegt, der zwei Holztiße auf die Tischplatte schlug. Vorgetragen wurde „Die Wehnachtsmaus“ und auch Niederdeutsche Gedichte, daneben aber auch Lieder von Solosängerinnen: „Run“ von Lana und Randy oder vom WPU Musik der Titel „As I went down in the river und Chasing cars.“. Es fehlten auch nicht an sehr gründlich eingeübten Tanzeinlagen einzelner Schülergruppen wie ein Tanz der 7b zu „Here I am“.



So zeigten die Schülerinnen und Schüler einen sehr breiten Querschnitt aus der Unterrichtsarbeit sowie aus ihren eigen darüber hinaus gehenden Interessen. Es war sehr erfreulich zu sehen, mit welcher großer Freude und in welcher Bandbreite von klassisch bis modern die Neigungen verteilt sind und in der Schule wachsen und gefördert werden können.gz



So ward dat wat!



sehen - finden - bauen

- 👍 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 👍 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 👍 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 👍 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

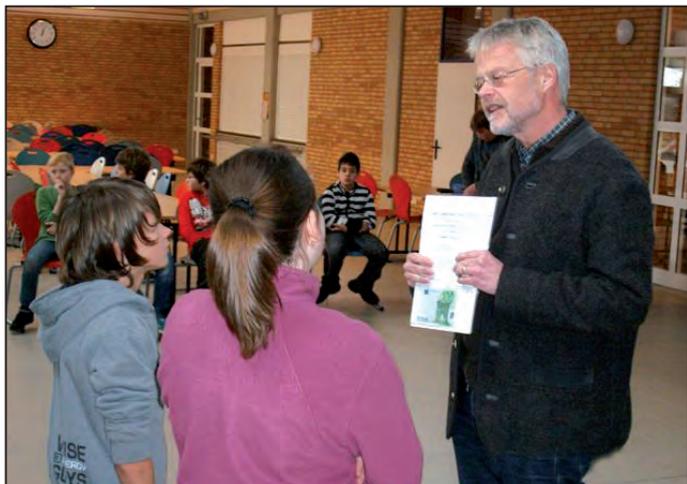
team baucenter Wanderup
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0

Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund ganz vorne

Als beste Gemeinschaftsschule im Kreis Nordfriesland gewann die Klasse 6b des Schulstandortes Ohrstedt der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund 100 Euro für ihre Klassenkasse und erhielten eine Urkunde vom Minister für Bildung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein.

Auf Kreisebene nahmen sie an dem Verkehrserziehungswettbewerb teil, der durch die Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein und der Unfallkasse Nord jährlich veranstaltet wird. Ziel dieses Wettbewerbs ist es, die Unfallrate im Land zu senken.



In diesem Jahr konnten sich die Schüler aus Ohrstedt unter den 650 Schülern aus 34 teilnehmenden Klassen mit ihren hervorragenden Leistungen durchsetzen. Die Urkunde und die Geldprämie nahmen stellvertretend für die Klasse 6b die Klassensprecher, Femke Holbek und Kevin Spiegel, am 09.12.2011 vom Kreisfachberater für Verkehrserziehung des Schulamtes Nordfriesland, Herrn König, im Beisein des Sicherheitsbeauftragten, Herrn Himstedt, sowie der Koordinatorin des Schulstandortes Ohrstedt, Frau Seliger, und der Klassenlehrerin, Frau Jöns-Röbler, entgegen. Das Geld soll das Budget der bevorstehenden Klassenfahrt erhöhen, auf die sich die Schüler schon sehr freuen.

Die Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund schafft das Double!

Am Donnerstag, den 08.12.2011 machten wir uns mit insgesamt 21 Schülerinnen und Schülern auf den Weg nach Mildstedt um an dem Kreisentscheid im Handball der Mädchen und Jungen der Wettkampfklasse III (Jahrgang 1997 - 2000) teilzunehmen. Da wir in den vorangegangenen Jahren oftmals knapp und unglücklich den Turniersieg verpassten, waren wir in diesem Jahr enorm motiviert, um einen Titel für unsere Schule zu erlangen. Leider standen die Vorzeichen recht ungünstig. Aus organisatorischen Gründen konnten wir mit beiden Mannschaften nicht so oft wie erhofft trainieren, so dass wir uns nicht optimal einspielen konnten.

Die Jungenmannschaft eröffnete das Turnier direkt gegen den Gastgeber aus Mildstedt. Erst im letzten Jahr haben wir gegen diese Mannschaft knapp verloren. Da wir bisher kaum das Zusammenspiel mit Spielzügen trainieren konnten, lag unser Hauptaugenmerk auf dem schnellen Tempospiel, durch welches wir zu einfachen Toren kommen wollten. Dies gelang zu Beginn ganz gut. Leider führten Schwächen in der Abwehr und unvorbereitete Torabschlüsse dazu, dass die Mildstedter das Spiel bis zum 5:5 offen hielten. Eine Umstellung in der Abwehr und die Ermahnung sich beim Torwurf mehr zu konzentrieren, brachten uns dann aber schnell auf die Siegerstraße. Mit einem 11:6 ging es in die Pause. Nach Wiederanpfiff konnten wir sehr schnell auf 14:7 davon ziehen, so dass wir frühzeitig durchwechseln konnten, wodurch alle Schüler große

Spielanteile bekamen. Die Positionswechsel und Auswechslungen sorgten für keinen Bruch in unserem Spiel, sondern ganz im Gegenteil. Jeder fügte sich nahtlos in das Spiel ein, so dass wir letztendlich deutlich mit 20:8 gewannen. Das schnelle Angriffsspiel sollte auch im zweiten Spiel der Schlüssel zum Sieg sein. Schon nach wenigen Minuten wurde deutlich, dass uns die Friedrichstädter nichts entgegenzusetzen hatten. Obwohl unsere Spieler aus unterschiedlichen Vereinen kommen, klappte das Zusammenspiel zunehmend besser, so dass wir auf 8:1 davon zogen. Diese beruhigende Führung sorgte dafür, wieder einmal kräftig die Positionen zu tauschen. Dennoch wollte sich kein Schüler für das letzte Spiel schonen. Jeder wollte sich in die Torschützenliste eintragen. Tor um Tor setzten wir uns weiter ab. Bereits zur Halbzeit stand es 13:2. Dieses Ergebnis konnten wir bis zum Ende des Spiels auf 27:3 ausbauen.

Da auch die HTS Husum ihre ersten beiden Spiele gewann, sollte es im letzten Spiel zu einem echten Endspiel kommen. Viele Spieler waren unseren Jungs aus Begegnungen aus Vereinsspielen bekannt, wodurch sie Stärken und Schwächen kannten. Besonders die Aussicht auf einen weiteren schulfreien Tag war für sie Motivation genug, noch einmal alles zu geben. Auch in diesem Spiel kamen wir schnell zu einer Führung, die wir aber leichtfertig wieder hergaben. In dieser Phase ragten aus einer geschlossenen Mannschaftsleistung besonders Kenneth im Tor und Tom in der Abwehr hervor, die dafür sorgten, dass der Haupttorschütze der HTS Husum nicht wie gewohnt zum Zuge kam. So konnten wir uns schnell wieder auf 8:4 absetzen. Der Gegner resignierte zunehmend und verzweifelte an unserer Abwehr, so dass wir auch dieses Spiel schließlich verdient und ungefährdet mit 18:9 gewannen und als Lohn den ersten Platz und somit die Teilnahme an dem Bezirksentscheid gewannen. Zusätzlich bekamen wir noch einen Handball für unsere Schule geschenkt.

Bei den Mädchen war es für uns besonders schwer einzuschätzen, wie wir uns bei dem Kreisentscheid schlagen würden. Erfahrungsgemäß ist die Leistungs-

Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974

Mini-Gruppen -> Maxi-Erfolg

Mini
Lernkreis

Info und Anmeldung
0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)
oder 04843-20 50 774
www.minilernkreis.de

wieder Kurse in
Viöl

Mathe, Deutsch, Englisch...

- alle Fächer, Schularten, Klassen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- LRS-Analyse und Rechtschreib-Förderung
- kostenlose Lehrmaterialien



dichte bei den Mädchen größer als bei den Jungen. Erschwerend kam hinzu, dass bis zuletzt der Einsatz von Nicole - eine unserer Schlüsselspielerinnen - aufgrund einer Bänderverletzung im Fuß ungewiss war. Umso erfreuter waren wir, dass sie die Spiele problemlos durchspielen konnten. Dennoch fielen zwei Spielerinnen aufgrund von Krankheit kurzfristig aus, so dass wir nur mit zwei Reservespielerinnen auskommen mussten.

In unserem ersten Spiel gegen die HTS Husum gingen wir sehr konzentriert zu Werke. Gestützt auf eine starke Abwehr- und Torhüterleistung gingen wir in Führung und konnten diese Tor um Tor weiter ausbauen. Am Ende des Spiels hieß es 9:5 für unsere Mädchen.

Eine Vorentscheidung um den Gesamtsieg bei diesem Kreisentscheid sollte bereits im zweiten Spiel fallen. Da die ETS Tönning ihr erstes Spiel souverän mit 12:3 gegen die RegS Mildstedt gewonnen hatten, hatte der Sieger dieses Duell die besten Chancen auf den ersten Platz. Unsere Mädchen spielten von der ersten Sekunde sehr konzentriert. Abermals ließ unsere Abwehr kaum Chancen zu. Kam aber doch einmal eine Gegenspielerin frei zu Wurf, stand da immer noch Laura im Tor, die viele Bälle abwehren konnte. Deshalb konnten wir auch in diesem Spiel sehr schnell auf 6:2 davonziehen. Diese Führung bauten wir nach der Halbzeit weiter aus, so dass die Tönninger mit 12:5 geschlagen werden konnten.

Vor dem letzten Spiel motivierten wir die Mädchen mit der Aussicht auf den Bezirksentscheid, ermahnten die Mannschaft aber zugleich, die bis dato siegelosen Mildstedter nicht zu unterstützen, um womöglich den sicheren Turniersieg noch zu verspielen. Das Team hielt sich an unsere Marschroute und zeigte sehr deutlich, dass sie den Gesamtsieg unbedingt wollten. Eine schnelle 8:2-Führung sorgte dafür, dass die restliche Spielzeit zu einem Schaulaufen wurde und alle Spielerinnen noch einmal reichlich Spielzeit erhielten und die Möglichkeit bekamen, sich in die Torschützenliste einzutragen. Am Ende gewannen wir auch dieses Spiel in souveräner Manier mit 16:5 und erhielten als Gewinner des Kreisentscheids ebenfalls einen Handball für unsere Schule, sowie die besten Wünsche für den Bezirksentscheid.

Am 16.02.2012 hoffen wir sowohl bei den Jungen, als auch bei den Mädchen bei dem Bezirksentscheid gegen Schulen aus Flensburg, Schleswig-Flensburg und Nordschleswig uns ebenso gut zu präsentieren wie bei diesem Turnier!!!

Nico Grunewald, Inga Brauer

Für die Gemeinschaftsschule Viöl-Ohrstedt-Haselund nahmen folgende Schülerinnen und Schüler teil:

Für die Mädchenmannschaft spielten vom Standort Viöl: Nicole Lorenzen (9b), Laura Christiansen (9b), Wienke Jensen (9a), Sarah Alberts (9a), Inga Schultz (9a), Rike Albertsen (8c), Karolin Brüske (8b) und vom Standort Ohrstedt: Sarah Thomsen (8c), Sina Mentzel (8c) und Joelle Zube (8c).

Die Ergebnisse im Überblick:

Kreisentscheid der Mädchen der Wettkampfklasse III

Spielpaarung	Ergebnis
RegS Mildstedt - ETS Tönning	03:12
HTS Husum - GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund	05:09
RegS Mildstedt - HTS Husum	04:12
ETS Tönning - GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund	05:12
GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund - RegS Mildstedt	16:05
HTS Husum - ETS Tönning	11:08

Tabelle:	Tore	Punkte
1. GemS Viöl ~ Ohrstedt ~ Haselund	37:15	6:0
2. HTS Husum	28:21	4:2
3. ETS Tönning	25:27	2:4
4. RegS Mildstedt	12:40	0:6

Für die Jungenmannschaft spielten vom Standort Viöl: Kenneth Feldhues (7a), Jannik Thomsen (8d), Broder Lassen (8d), Tjark Petersen (8d), Tom Harring (9b) und vom Standort Ohrstedt: Yannik Clausen (7a), Boyke Scherner (8a), Marc Thomsen (8a), Niklas Pällmann (8a), Malte Caspersen (8a), Hendrik Carstensen (8a) und Thies Johannsen (9b).

Die Ergebnisse im Überblick:

Kreisentscheid der Jungen der Wettkampfklasse III:

Spielpaarung	Ergebnis
RegS Mildstedt - GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund	08:20
HTS Husum - ETS Friedrichstadt	17:05
RegS Mildstedt - HTS Husum	14:15
ETS Friedrichstadt - GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund	03:27
GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund - HTS Husum	16:05
ETS Friedrichstadt - RegS Mildstedt	12:16

Tabelle:	Tore	Punkte
1. GemS Viöl/Ohrstedt/Haselund	65:20	6:0
2. HTS Husum	41:37	4:2
3. RegS Mildstedt	38:47	2:4
4. ETS Friedrichstadt	20:60	0:6



**Türen · Fenster · Treppen
Rollläden · Wintergärten
Sonderanfertigung + Montage**

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843-605 · Fax 04843-2147

eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de

**TAXI
Köster
04843/27100**

**Nähmaschinen-
inspektion:**

Reinigung
und einstellen
von Meisterhand

€25,-

Manfred Hanke
Tel. + Fax 04843/1865



Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

Gottesdienste

05. Feb.	19.30 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Jürgen Kaphengst.
12. Feb.	10.00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Jan Bollmann, Viöl.
19. Feb.	19.30 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Jens Augustin, Viöl
26. Feb.	10.00 Uhr	Gottesdienst. Pastor Jürgen Kaphengst)
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst
02. März	19.30 Uhr	Gottesdienst zum Weltgebetstag. Vorbereitungsteam.
04. März	19.30 Uhr	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmand/en/innen mit Abendmahl. Pastor Jürgen Kaphengst.
11. März	10.00 Uhr	Familiengottesdienst. Pastor Jürgen Kaphengst und „40 Jahre Ev. Kindergärten in der Kirchengemeinde“ Kindergartenenteam
18. März	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl. Pastor Jürgen Kaphengst
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst

Veranstaltungen:

- Achtung, Terminänderung! Das Vorlesen und Besinnen für Ahrenviölfeld findet nicht wie angekündigt am 31. 01., sondern am Montag, den 06. 02., um 19.30 Uhr in der Gaststätte Felsenburg statt.
- Das für den 11.03. in manchen Veranstaltungskalendern angekündigte Gospelkonzert findet nicht statt.
- Weltgebetstag: Nach dem Gottesdienst zum Weltgebetstag am 02.03. 2012 um 19.30 Uhr, in dem das Land Malaysia im Mittelpunkt stehen wird, ist die Gemeinde noch herzlich zu einem Imbiss im Schwesinger Kindergarten eingeladen.
- Seit nun 40 Jahren findet in der Kirchengemeinde Schwesing kirchliche Kindergartenarbeit statt. Aus diesem Anlass soll am 11. März um 10.00 Uhr in der Schwesinger Kirche ein bunter Familiengottesdienst gefeiert werden. Dieser wird von den Mitarbeiterinnen der Ev. Kindergärten Schwesing und Wester-Ohrstedt gemeinsam mit Pastor Kaphengst vorbereitet werden.

Engel am Eingang zur Pastoratswiese

Ende November wurde vorm Pastorat aus einer Not eine Tugend gemacht. Seit einem Jahr stand am Eingang zur Pastoratswiese ein abgestorbener Baum. Lange hatte man noch gehofft, dass der in der Krone gekappte japanische Kirschblütenbaum wieder ausschießen würde, als das aber ausblieb, blieb letztlich der Wunsch, zumindest aus dem Stamm etwas Schönes zu machen. Die Idee, aus dem Stamm etwas zu schnitzen konnte nun mit dem Motorsägenschnitzer Mario Schaffner aus Osterrönnfeld umgesetzt werden. In Absprache mit Pastor Kaphengst entstand in kurzer Zeit ein schöner Engel. In Anlehnung an die Cherubinen, die mit ihren feurigen Schwertern das Paradies bewachen, hält auch der Holzengel ein Schwert in Händen. Zur Freude aller wird nun auch der Pastoratsgarten bewacht. Um das Bild komplett zu machen, fehlt jetzt noch ein Apfelbaum in Anlehnung an den Baum der Erkenntnis, aber der wird sich sicherlich auch noch finden.



KIRCHENGEMEINDE VIÖL

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste

So., 05.02.	10.00 Uhr	Septuagesimae mit den kleinen Konfirmanden. Pastor Augustin
Fr., 10.02.	15.00 - 17.30 Uhr	Kinder-Gottesdienst im Kindergarten Löwenstedt. KiGoDi-Team.
So., 12.02.	19.30 Uhr	Sexagesimae mit Konfirmanden-Vorstellung. Pastor Bollmann.
So., 19.02.	10.00 Uhr	Estohimi. Pasor Augustin.
Mi., 22.02..	19.30 Uhr	Passionsandacht. Pastor Bollmann
Fr., 24.02.	15.00 - 17.30 Uhr	Kinder-Gottesdienst im Kindergarten Viöl. KiGoDi-Team.

So., 26.02.	10.00 Uhr	Incocavit. Pasor Bollmann
	11.15 Uhr	Taufgottesdienst.
Mi., 29.02.		Passionsandacht. Pastor Augustin.
Fr., 02.03.	19.30 Uhr	Weltgebetstag. WGT-Team.
So., 04.03.	10.00 Uhr	Reminiscere mit Abendmahl. Pastor Augustin.
Mi., 07.03.	19.30 Uhr	Passionsandacht. Pastor Bollmann.
Fr., 09.03.	15.00 - 17.30 Uhr	Kinder-Gottesdienst im Kindergarten Löwenstedt. KiGoDi-Team.
So., 11.03.	11.00 Uhr	Oculi - Gospelgottesdienst. Pastor Bollmann.

Durchführung würdiger
Bestattungen in Stadt und Land.



Bestattungen
Timm

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar

Viöl Telefon
Markt 10 0 48 43-20 24 24

Eggebek Telefon
Hauptstraße 26 b 0 46 09-3 63

Mobil 01 71-8 31 27 74

5. Weihnachtsmarkt in Ahrenviölfeld

Fünf Jahre gibt es jetzt schon den Weihnachtsmarkt in Ahrenviölfeld, immer am 4. Advent. Doch trotz der liebevollen Vorbereitung durch Familie Wohlerth und den Gemeindevertretern werden die Besucher leider immer weniger. Ein Höhepunkt des Weihnachtsmarktes ist der Besuch des Weihnachtsmannes, der in diesem Jahr wieder mit der Unterstützung von PUK (unserem Dorfpony) und der kleinen Kutsche die weite Strecke zurückgelegt hatte, um die Kinder zu beschenken. Fleißig und voller Aufregung trugen sie ihre Gedichte vor und erhielten dafür ein kleines Geschenk.

Die Erwachsenen konnten sich währenddessen an Futjes, Glühwein, Grillwurst oder auch Süßigkeiten stärken.

Für die musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest sorgte der Posaunenchor aus Schwesing - vielen Dank dafür.

Alle an der Vorbereitung und Durchführung des Weihnachtsmarktes Beteiligten würden sich in den kommenden Jahren über eine größere Anteilnahme an der Veranstaltung freuen. Es wäre doch schade, wenn dieses vor-



weihnachtliche Treffen und der Schnack bei Glühwein und Futjes der mangelnden Beteiligung zum Opfer fallen würde.

GEMEINDE BEHRENDORF

Veranstaltungen Behrendorf

21. Jan. Feuerwehrfest

Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen

Westerdorf 22, 25850 Behrendorf

Tel. 04843 696

E-Mail: carstensen-j@t-online.de

Gemeinde
Behrendorf

www.kieskontor-dohle.de

H.W. Dohle
GmbH
KIESKONTOR
AN DER NORDSEE

Leistungsstarker Fuhrpark für große und kleine Mengen Für den »speziellen« Einsatz Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe Mutterboden gesiebt Wallsteine

Brooker Ring 3 25855 Haselund
Telefon 04843 - 1444
Telefax 04843 - 2288
email: dohle-boxlund@t-online.de

Naturkosmetik erleben

Hautnah

*Damit ihre Haut nicht so **rauh** wird wie der Winter, stelle ich sie unter Winterschutz.*

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Kanzleihaus Viöl - Auf breiter Basis voran!

Qualität, Erfahrung und Kompetenz in den Bereichen Steuer-, Unternehmens- und Rechtsberatung.

Carl-Heinrich Feddersen | Steuerberater / LB
Kristina Jochimsen | Steuerberaterin

Knut Christiansen | Dipl.-Betriebswirt (FH)
Michael Lohmann | Bankfachwirt



Feddersen & Jochimsen
Steuerberatungsgesellschaft mbH



Concept Nord
Unternehmensberatungs GmbH



Ole Siemen
Rechtsanwalt und Notar



Veranstaltungen Bondelum

03. März Öffentlicher Feuerwehrball, Gaststätte Felsenburg

Gemeinde Bondelum

Bürgermeister Hans-August Carstensen
Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum
Tel. 04843 949, Fax: 04843 949

Gemeinde
Bondelum

GEMEINDE HASELUND

Veranstaltungen Haselund

09. Febr. 20:00 Uhr: Bauernverband Bezirksversammlung, Friedensburg
10. Febr. 17:30 Uhr: OKR, Yoga, Kapelle Löw.
11. Febr. 16:00/19:00 Uhr: TSV Dorfpokalschießen, Schützenheim
23. Febr. 19:30 Uhr: Förderverein Freibad, Mitgliederversammlung Dörpshus
25. Febr. 19:30 Uhr: Feuerwehrball, Friedensburg
29. Febr. 19:30 Uhr: GV-Sitzung, Dörpshus
04. März 15:00 Uhr: OKR / SV-BW-Löw., Kinderfasching, Friedensburg
06. Febr. 15:30 Uhr: DRK, Blutspenden, Schule Viöl
08. Febr. 14:30 Uhr: Sozialverband, Jahreshauptversammlung Dörpshus

Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormaehlen
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
Internet: www.haselund.de

Gemeinde
Haselund

10. März 14:30 Uhr: Kirche. Gemeindenachmittag mit „De Tüdelbüdels“ ut Norstedt
10. März 14:30 Uhr: Gem./OKR/Landfr., Gemeindenachmittag, Friedensburg
12. März 14:30 Uhr: DRK. Jahreshauptversammlung, Gallehus
15. März 19:30 Uhr: OKR. Priesknüffeln, Dörpshus
20. März 20:00 Uhr: OKR, Jahreshauptversammlung, Dörpshus

Die Adventszeit in unserer Tagespflege!

In der gesamten Vorweihnachtszeit organisieren unsere Mitarbeiter der Tagespflegestation ein ständig wechselndes Programm z.B. mit dem Singen von Weihnachtsliedern, Basteln oder durch Vorlesen von Weihnachtsgeschichten.

Begeistert zeigten sich auch unsere Tagespflegegäste über Darbietungen von Kindern der Grundschule Haselund. Mit viel Freude singen dann junge und ältere Menschen gemeinsam Lieder und hören Weihnachtsgedichte. Höhepunkt in der Weihnachtszeit waren dann wieder unsere alljährliche

Weihnachtsfeiern am 15. sowie 16. Dezember 2011. Ab 15 Uhr begrüßten unsere Mitarbeiter die Tagespflegegäste sowie deren Angehörige. Für das leibliche Wohl mit selbstgebackenem Stollen und Torten sorgte unsere hauseigene Küche. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von Kindern aus den umliegenden Dörfern mit Gesang und Akkordeonspiel. Ein herzliches Dankeschön nochmals auf diesem Wege vom Team des Ambulanten Pflegedienstes Johannes Carstensen GbR.

**Physikalische
Therapie
Haselund**

Inhaber: Martin Steffen

Massage · Lymphdrainage
 Hot Stone / Edelsteinmassage
 Fußreflexzonenmassage
 Akupunktmassage
 Dorn / Breuß Therapie
 Marnitz - Therapie
 Moorpackungen · Kältetherapie

Telefon 04843 / 2044748

Ambulante Pflegedienste Johannes Carstensen GbR

Unsere Dienstleistungen:

<p>Häusliche Alten- und Krankenpflege Palliativpflege Haus- und Familienpflege Tagespflege Betreutes Wohnen Pflegehilfsmittelverleih</p>	<p>Fußpflege Mahlzeitendienst (tgl. frisch gekocht) Partyservice Haus- und Gartenservice Umbauten</p>
--	---




Pflegen • Helfen • Beraten
 Löwenstedter Str. 18 - 25855 Haselund
 Tel. 04843-1224 - www.apjc.de

Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. März 2012
erscheint -
ist der 1. März 2012.



Wir sagen DANKE...

... zu den Eheleuten Bianca / Jan Kiehne und Kirsten / Bernd Jensen für die tatkräftige Unterstützung bei der Organisation des Lebendigen Advents-



kalenders in Haselund. Am 2. Dezember (Gartenholz Kiehne) und 9. Dezember (Heizung/Saniär HEIWE) haben in gemütlicher und entspannter Atmosphäre über 100 Erwachsene und über 40 Kinder Adventsstimmung genossen. Ein wesentlicher Anteil und ein großes Dankeschön gehören den kleinen Line-Dancers TSV Haselund, den Geest-Gitarren-Freunden aus Löwenstedt sowie der Akkordeongruppe Haselund. „Kling-Glöckchen-klengelingeling“ und andere bekannte sowie plattdeutsche Weihnachtslieder dazu Futjes, Glühwein, Kinderpunsch, Knakker und andere Kekse garantierten einen harmonischen Einstieg in die Adventszeit. Wir, die Organisatoren vom Förderverein Schwimmbad Haselund und den Landfrauen Haselund waren über die Resonanz und die fröhliche Atmosphäre hellauf begeistert, sagen noch einmal DANKESCHÖN und laden gerne zu weiteren Aktivitäten im Jahre 2012 ein.

*Britta Albertsen, Förderverein
Antje Carstensen, Landfrauen*

Aktuelles vom Förderverein Schwimmbad Haselund

Während vereinzelt zum Jahreswechsel in Nord- und Ostsee schon gebadet wurde, bereiten wir uns auf die kommende Saison vor.

Am Donnerstag, 23. Februar 2012, 19:30 Uhr, Dörpshus Haselund, findet unsere jährliche Mitgliederversammlung statt.

Wir starten wiederum mit einem kleinen Imbiß um dann gemeinsam die Tagesordnung locker und flockig abzuwickeln. Im Mittelpunkt der Sitzung wird die Diskussion über die Sanierung des Planschbeckens stehen (ob und ggf. wie). Wasser ist ein herrlicher Spielplatz für Kinder und darf in einem örtlichen Schwimmbad nicht fehlen. Dazu wünschen wir uns insbesondere die Meinung vieler Eltern. Der Förderverein ist bereit, die Gemeinde finanziell zu unterstützen. Das Bauunternehmen. Hans Clausen, Brook, hat zur Ver-

besserung unserer finanziellen Situation kurz vor Weihnachten eine Spende von 200 Euro zur Verfügung gestellt. Hierfür bedanken wir uns ganz herzlich. Die Besucherzählung in der Saison 2011 hat insgesamt 3.662 Besucher nachgewiesen und soll 2012 wiederholt werden.

PS: 1. Die Niederschrift über die Mitgliedervewammung 2011 ist auf der Homepage der Gemeinde Haselund / Link „Förderverein Freibad Haselund“ einsehbar.

Es sind noch 123 Tage bis zum Angrillen / Eröffnung des Schwimmbades
*Gerd Carstensen,
Schriftführer*



SALON

Zessen

VIÖL • MARKT 12
TEL. 04843 1222

Fußpflegepraxis

Astrid Schramm

diabetische Zusatzausbildung

Alte Landstraße 3 • 25855 Haselund
Telefon 04843 / 27929 • Mobil 0175 / 9052861

Mitglied im Zentralverband der Podologen und Fußpfleger Deutschlands e. V.



FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Ringriederwech 4
25884 Viöl

- Bei uns sind Ihre Fliesen in guten Händen
- Ausführung von Neubau- und Sanierungsarbeiten mit Fliesen und Naturstein aller Art

Tel. 04843-205586 • Fax 205587 • Mob. 0174-9363748

Jetzt geht's los! Haselund hat wieder einen Maler: Christian Hansen

Seit ich 2002 bei dem ehemaligen Maler Gwyther aus Haselund in die Lehre gegangen bin, ist einiges an Zeit verstrichen. In dieser Zeit habe ich Erfahrungen bei Dirks und Carstensen als Maler/Lackierer und Bodenleger auf Sylt sammeln können und 2009 erfolgreich die Meisterprüfung bestanden. Nun starte ich mit meinem eigenen Betrieb!

Ich male jedoch nicht nur Wände an! Jedes Haus und jeder Raum kann seine eigene Atmosphäre haben. Dafür bedenke man Dreierlei:

- Ein Raum hat nicht nur Wände, die es zu gestalten gilt. Man sollte auch die Decke und den Boden beachten. Deshalb biete ich nicht nur Maler- und Lackierarbeiten an sondern auch das Verlegen von Bodenbelägen.
- Tapeten, farblicher Anstrich, Techniken (z.B. Wischtechnik), Teppich, PVC, Parkett ... Es gibt viele Möglichkeiten einen Raum oder ein Haus zu gestalten. Sprechen Sie mich an!
- Bautenschutz verlängert das Leben Ihres Hauses. Mit Wärme-Dämm-Verbandssystem, Fassadengestaltung, Lackieren der Fenster und vielem mehr stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung, damit Ihr Haus auch morgen in seinem eigenen Glanz erstrahlen kann.

Warum ich mich selbstständig gemacht habe? Ich mag den direkten Kundenkontakt. Ideen, Wünsche, Inspirationen selbst mit dem Kunden zu besprechen und dann die Arbeit eigenständig zu organisieren, das funktioniert am besten



mit meiner Selbstständigkeit! Gerade jetzt, wo Viöl in zwei Richtungen wächst, hoffe ich, dass einige Menschen Bedarf an meinem Arbeitsangebot haben und sich meine Entscheidung für die Selbstständigkeit als richtig herausstellt! Doch auch alle, die gerne Renovieren würde oder einfach mal einen „neuen Anstrich“ gebrauchen können, dürfen sich gerne bei mir melden!

Meine Familie und ich freuen uns auf Anfragen von Ihnen und wünschen ein schönes Jahr 2012!

Christian Hansen

Von schlüsselfertig
bis Ausbauhaus



Jens Jensen

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

**Hausbesichtigung
auf Wunsch**

**sind wir ein
starker Partner**

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Amt Viöl AKTUELL“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

HANSEN

MALERMEISTER

Malerarbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge

Handy 0176 - 22 89 71 90
Telefon 04843 - 230 98 52
e-mail info@mmhansen.de
Internet www.mmhansen.de

Christian Hansen · Mittweg 14 · 25855 Haselund

**Für jeden das
Richtige ...**



Gartengeräte von efco
im Grünen zu Hause

**Carstensen Landtechnik
25855 Haselund
Tel. 04843-597**

www.efco-motorgeraete.de

efco
our power, your passion



Veranstaltungen Immenstedt

- 02. Febr. Blutspenden DRK ab 16:00 Uhr, Schule Ohrstedt
- 02. Febr. Vorleseabend, 19:30 Uhr, Dörpshuus / Kindergarten
- 07. Febr. Spielnachmittage, 14:30 Uhr, Landgasthof Immenstedt-Kiel
- 13. Febr. geplante Gemeindevertretersitzung, 20:00 Uhr
Hotel Immenstedt - Bahnhof
- 17. Febr. Jahreshauptversammlung Förderverein, 20:00 Uhr,
Dörpshuus / Kindergarten Immenstedt
- 21. Febr. Spielnachmittage, Sozialverband, 14:30 Uhr, Dörpshuus
- 25. Febr. Feuerwehrfest, 19:30 Uhr, Landgasthof Immenstedt - Kiel

Gemeinde Immenstedt

Bürgermeister Johann Adolf Albertsen
Westerende 4, 25885 Immenstedt
Tel. 04843 598, Fax: 04843 205421
E-Mail: webmaster@klubkurzhaar.de

Gemeinde
Immenstedt

- 02. März Weltgebetstag, 19:30 Uhr, Schwesing
- 06. März Spielnachmittage, 14:30 Uhr, Landgasthof Immenstedt-Kiel
- 06. März Bruusturnier, 20:00 Uhr, Landgasthof Immenstedt - Kiel
- 10. März Konzert Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl/Immenstedt
20:00 Uhr, Schule Ohrstedt

Veranstaltungen Löwenstedt

- 01. Febr. Breitband Gründungsversammlung, Friedensburg
- 06. Febr. Ringreiter: Jahreshauptversammlung, 20 Uhr, Friedensburg
- 09. Febr. Förderverein SV: Jahreshauptversammlung, 20 Uhr, Sportlerheim
- 13. Febr. Reitclub: Jugendversammlung, 19.00 Uhr im Sportlerheim
- 22. Febr. Reitclub: Spartenversammlung, 20.00 Uhr im Sportlerheim
- 03. März Gemei./Landfr.: Seniorennachmittag, Friedensburg, 14.00 Uhr
- 04. März SV BW Löw.: Kinderfasching von 15 -18 Uhr Friedensburg
- 06. März DRK: Blutspenden in der Schule Viöl von 15.30 -19.30 Uhr
- 12. März DRK: Jahreshauptversammlung Gallehus 14.30 Uhr

Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Peter Thoröe
Allmoor 3, 25864 Löwenstedt
Tel. 04843 1779
www.loewenstedt-gemeinde.de

Gemeinde
Löwenstedt

- 13. März Förderv.Kapelle: Jahreshauptversammlung, Kapelle, 19.30 Uhr
- 15. März SV BW Löw.: Spartenversammlung Fußball Senioren,
20.30 Uhr im Sportlerheim

Lebendiger Adventskalender in Löwenstedt

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine kleine Reise mit unserem lebendigen Adventskalender durch Löwenstedt gemacht. Unser 1. Stopp war bei Torsten und Birgit Thoroe. Nach vielen Tagen Regen hatten wir an dem Abend mildes Wetter. In einem hübsch geschmückten Carport hörten wir die Kapellensängerinnen und ein paar Gedichte und Geschichten.

Der 2. Stopp war dann im Dorf bei Margrit und Andreas Albertsen im gemütlich zurecht gemachten Schafstall. Dort kamen wir uns vor wie im Stall von Bethlehem. Durch die große Besucherzahl Essen und Punsch wurde es warm und gemütlich. Wir hörten Lieder auf dem Akkordeon, Geschichten von Lina und auch die Weihnachtsmaus wurde vorgetragen. Unser letzter Halt war dann im Feuerwehrgerätehaus. Dort wurden wir von ca. 150 Gästen überrascht. Die „jungen Lüüd“ haben uns ein tolles Theaterstück präsentiert und auch die Gitarrenspieler waren schon im 3. Jahr für uns da und haben mit Ihrem Programm alle auf Weihnachten eingestimmt. Sogar etwas später fand noch der Weihnachtsmann den Weg zu uns, so dass viele Kinder noch ein Gedicht aufsagen konnten. Wir hatten viele fleißige Helfer und möchten hier noch einmal Danke sagen. Unseren Reinerlös in Höhe von gut 600,- € konnten wir an unseren Bürgermeister Peter Thoroe überreichen. Auch in der Adventszeit 2012 freuen wir uns



wieder ein wenig Weihnachtsstimmung mit dem Adventskalender verbreiten zu können. Wer gerne einmal Ausrichter sein möchte oder Ideen für ein kleines Programm hat darf sich gerne bei Birte Jensen (04673/870) oder Sonja Sachwitz (04843/2569) melden.

Gaststätte Friedensburg-Löwenstedt



- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn



- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Raucherraum

Fam. Thomsen, Westerfeld 1, 25864 Löwenstedt, Tel. 04843-1227
www.friedensburg-loewenstedt.de, info@friedensburg-loewenstedt.de

...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 90,- EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de

Weihnachtliches Reiten beim RC Löwenstedt

Am dritten Adventssonntag war die weihnachtlich geschmückte Reithalle in Löwenstedt Schauplatz für reiterlichen Sport, Spaß und Kreativität. In den traditionellen Dressur u. Springprüfungen konnten sich die vorwiegend jugendlichen Reiter auf Vereinsebene miteinander messen. Bunt und fröhlich ging es beim „Pas de deux“ zu. Jeweils zwei Reiterinnen präsentierten mit ihrem Pony oder Pferd eine Dressuraufgabe mit eigener Choreographie und farbenfrohen Verkleidungen. Die Zuschauer hatten daran ihre Freude und konnten den Teilnehmerinnen den Spaß an der Sache ansehen. Beim „Jump and Run“ wurden die Teams, bestehend aus Läufer plus Reiter und Pferd, beim Überwinden eines Springparcours vom Publikum angefeuert. Dabei gab es auch Szenenapplaus

für besonderen Springstil einiger Läufer.

Anschließend an die Ehrung der Vereinsmeister, bedankte sich der erste Vorsitzende Helmut Lorenzen für die Einsatzbereitschaft aktiver Mitglieder und übergab Präsente an die verschiedenen Ausbilder und an die gute Seele der Vereinsanlage, den Stallmeister.

Der Besuch des Weihnachtsmannes, der von den Kleinsten mit Freude, aber auch Anspannung, begrüßt wurde, rundete die Veranstaltung ab

Ergebnisse

Adventsturnier mit VM 2011

<u>E- Dressur</u>		<u>Pas de Deux mit Verkleiden :</u>		<u>A-Stilspringen :</u>		<u>Dressurmeister :</u> (Dressurreiter	
1. Berit Nagel / Marlett-Bacardi	7,6	1. Berit Nagel / Ciano		1. Lara-Christin Zahn / Esprit	7,3	A + A-Dressur LK 5,6) auf dem	
2. Johanna Kock / Leonardo	7,2	Rabea Jacobsen / Woltero-Star	15,2	2. Johanna Kock / Leonardo	7,1	August Turnier ermittelt	
3. Bente Nagel / Nikki	7,1	2. Finja Marquardsen / Larabel		3. Sünje Paulsen / Lucky Lady	6,9	1. Sünje Paulsen / Lucky Lady	
<u>Vorführ/Pflege WB:</u>		Alina Christiansen / Ligo Dancer	15,1	<u>Großer Springmeister:</u>		2. Berit Nagel / Marlett-Bacardi	
1. Sophie-Alma Christiansen	7,2	3. Morleen Eckert / Bella		(L + M Springen LK 2,3,4)		3. Morleen Eckert / Bella	
2. Beeke Nagel / Jack	7,0	Thordis Thoroe / Walli	14,8	auf dem August Turnier ermittelt		<u>Juniorenmeister</u> ('93 u. jü.):	
3. Celine Wachsmuth / Paula	6,9	<u>E-Stilspringen :</u>		1. Iris Löffler / Thyra		E-Dr.+E-Stilspr. LK 6,0	
<u>Pony-Reiter WB :</u>		1. Berit Nagel / Marlett-Bacardi	7,4	2. Janine-K. Hinrichsen / Castell H		1. Berit Nagel / Marlett-Bacardi	
1. S.-A. Christiansen / Biene	7,1	2. Louisa Reichert / Ronin	6,8	3. Carina Petersen / Liasha		2. Bente Nagel / Nikki	
2. Beeke Nagel / Jack	6,9	3. Bente Nagel / Nikki	6,7	<u>Kleiner Springmeister :</u>		3. Louisa Reichert / Ronin	
3. Hannah Bohmbach / Lotte	6,7	<u>Jump and Run :</u>		(A-Stilspr. LK 5,6)		<u>Mini-Meister '01 u. jü. :</u>	
<u>Pferde-Reiter WB :</u>		1. Carola Ohlsen / Lanaro	50,62ecs	1. Lara-Christin Zahn / Esprit		Vorführ/Pflege+Reiter WB LK 0	
1. Anneke Christiansen / Ligo	7,2	2. Frank Arendt / Otis	52,37sec	2. Johanna Kock / Leonardo		1. Sophie-Alma Christiansen / Biene	
2. Louisa Reichert / Ronin	7,0	3. Berit Nagel /		3. Sünje Paulsen / Lucky Lady		2. Beeke Nagel / Jack	
3. Lea-Christin Petersen / Hanni	6,9	Marlett-Bacardi	52,44sec			3. Celine Wachsmuth / Paula	

Veranstaltungen Norstedt

18. Febr.	Kinderlotto
21. Febr.	Biikebrennen
04. März	Theateraufführung im Norstedter Kroog, 14 Uhr und 20 Uhr

Gemeinde Norstedt

Bürgermeister Hans-Henning Thomsen
Westerende 21, 25884 Norstedt
Tel. 04843 1581, Fax: 04843 1581

Gemeinde
Norstedt

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung *Thermographie
Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

individuell angefertigte Im-Ohr-Hörgeräte

Hörgeräte

Sager

besser hören besser sehen

Westerende 19, 25884 Viöl
Öffnungszeiten: Mo. + Do.
9:00-13:00 und 13:30-17:00
Tel.: 04843/2055401

**schon ab günstigen
69,- Euro**

* Eigenleistung für gesetzlich
Versicherte mit Anspruch auf eine
Hörgeräteversorgung durch die Kasse



Düt un Dat ut Norstedt

Am 18. November 2011 fand bei Danni Hansen mit guter Beteiligung das vorweihnachtliche Gestecke basteln statt.



Die Kinderweihnachtsfeier im Norstedter Kroog fand am 11.12.2011 statt. Es machten sich wieder viele Eltern, Kinder und Großeltern auf den Weg, um einen gemütlichen Nachmittag miteinander zu verbringen. Neben dem Weihnachtschor aus Norstedter und Spinkebüller Kindern gab es in diesem Jahr erstmals eine „Talentsuche“, wo sich auch einige Kinder gefunden haben. Dabei wurde z.B. mit Unterstützung von Thore Jensen am Schlagzeug von den Akkordeonspielern Tanja Caspersen, Wencke Hansen, Gönna Carstensen, Solveig und Jördis Thomsen ein Tango vorgetragen. Bei den „Lüdden“ waren Rena Carstensen und Vilje Caspersen mutig und spielten ein Weihnachtslied auf dem Glockenspiel. Einen weiteren Höhepunkt des Nachmittags bildete der Song „Blutsschwestern“, den Elin Hansen und Jördis Thomsen selbst komponiert hatten und live vorsangen.

Auch der Weihnachtsmann fand wieder den Weg nach Norstedt und das 5. Schuljahr führte ein kleines Theaterstück vor.

Für die musikalische Begleitung bedanken wir uns bei Tanja Caspersen. Am 13.12.2011 fand mit gleichem Programm die Weihnachtsfeier des OKR, des Sozialverbandes und der Gemeinde statt.

Der offene Adventskalender war ein voller Erfolg.

Sieben Mal öffneten sich die Fenster, um uns gemeinsam auf Weihnachten einzustimmen. Wir verbrachten jedes Mal einen sehr netten Abend zusammen, an dem gesungen, musiziert, Geschichten vorgetragen und Glühwein getrunken wurde. Die meiste Zeit des Jahres sieht man sich oft nur vom Auto aus und dies war eine Gelegenheit mal in Ruhe miteinander zu sprechen und voneinander zu hören. Der Ortskulturring stiftete den Glühwein. Eine aufgestellte Spendenbox erbrachte eine stolze Summe von 505,- € für den Förderverein für krebskranke Kinder und Jugendliche e.V. Kiel.



(v. l. n. r. Brigitte Carstensen, Ilona Lorenzen und Maike Thomsen)



**Reparaturen
aller
Fabrikate**

KFZ-Handel

TÜV + AU

Reifenservice

Westerende 28 · Norstedt · Tel. 0 48 43 - 20 59 21

Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe - die am 15. März 2012 erscheint -
ist der 1. März 2012.



**LAND-
TECHNIK**

Ernst Thomsen Bondelum
04843/1202 · 0171/4825054



Rhythmus, Tanz und Instrumentalspiel
für Kinder ab 2 Jahre vormittags
in Viöl, Schwesing und Löwenstedt
für Kindergartenkinder nachmittags
Tel. 04843 / 2123
Manon Brummund / 25864 Löwenstedt

Dachdeckerei
Bauklempnerei Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Reparatur
- Fassadenbau
- Gaubenerstellung
- Sanierung
- Abbund

Stefan Leve GmbH
Norderstraße 5 · 25855 Haselund
Tel. 0 48 43 - 28 03 81 + 01 72 - 4 50 33 81
Fax 0 48 43 - 28 03 82

Diese Spende wurde vom OKR an Biggi Carstensen übergeben, die diese persönlich in Kiel abgeben wird (siehe Foto auf der nächsten Seite).

Treibjagd in Norstedt (Beitrag von Sönke Holsteiner)

Traditionsgemäß findet die Treibjagd der Jagdgemeinschaft Norstedt-Spinkbüll im Dezember am letzten Samstag vor Weihnachten statt. Treffen war im Norstedter Kroog bei Frauke. Nach dem Signal der Jagdhornbläser setzten sich Treiber und Jäger pünktlich um 9.00 Uhr in Bewegung. Bei strahlendem Sonnenschein, was in diesem Dezember die absolute Ausnahme war (Petrus muss ein Jäger sein), wurden drei Treiben bis zum Mittag durchgezogen. In einer kurzen Mittagspause bei Karsten und Ulrike Hansen (Süderkerns) konnten sich die Treiber und Jäger mit Würstchen und warmen Getränken stärken. Sie bedankten sich anschließend mit einem kräftigen Horrido bei den Organisatoren, die das Mittagessen vorbereitet hatten. Danach wurden weitere drei Treiben durchgezogen und am Ende konnte eine Strecke von 29 Hasen und ein Fuchs verblasen werden. Die Hasen wurden sehr schnell verkauft, da Weihnachten in vielen Familien immer noch nach alter Tradition ein Hase auf den Tisch kommt. Der Fuchs wurde von unserem Jagdkameraden Gerhard Gottburg erlegt. Nach dem Schüsseltreiben im Norstedter Kroog (es gab leckeren Grünkohl) übergab der Jagdleiter Harald Hansen die (Jagd)Königskette an den Jagdkönig Dieter Knetler aus Viöl, der mit 7 Hasen die meisten streckte. In geselliger Runde mit Treibern und Jägern wurde anschließend noch so manche amüsante und auch nachdenkliche Jagdgeschichte aus neueren und vergangenen Zeiten erzählt.

Die Gemeinde bedankt sich bei Käthe und Gustav Wietzke für 12 Jahre Ein-



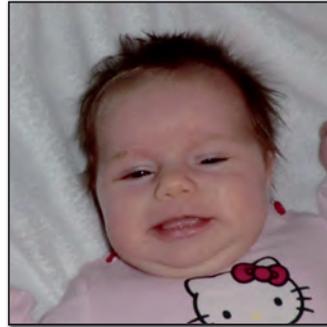
satz bei der Pflege des Bushalteplatzes. Jahr für Jahr sorgten sie für Sauberkeit und Ordnung. An jedem Neujahrstag waren sie schon in aller Frühe damit beschäftigt, die Spuren der Silvesternacht zu beseitigen. Nicht selten wurden mehrere Säcke Müll abtransportiert. Wie sie uns berichteten, hat ihnen die Arbeit immer viel Spaß bereitet.

Ebenfalls ein großer Dank an Osterkerns Christa, die über viele Jahre die Verkehrsinsel im Westerende (Westerheck) gepflegt hat. Schon frühmorgens hegte und pflegte sie „ihre“ Pflanzen. In trockenen Zeiten benötigte sie bis zu 45 Liter Wasser täglich, die sie mit der Schiebkarre transportierte. Beide Posten sind neu zu besetzen, wer Interesse hat, melde sich bitte beim Bürgermeister.

Auch freiwillige Badeaufsichten werden weiterhin dringend gesucht. (Bitte melden bei Jisses Dörte)

Ab heute begrüßt die Redaktion unsere neuen Mitbürger. Wir freuen uns über die Geburt von:

Beeke Hansen am 24.11.2011,



Beeke Hansen



Jorve Thomsen

Tochter von Björn Hansen und Ellen Thomsen (Möllers)

Jorve Thomsen am 26.11.2011

Sohn von Andreas und Svenja Thomsen (Alberts)

Tourneestart von de Tüdelbüdels

De Tüdelbüdels wogen sick dit Jahr mol an een „schwadde Kriminalkömödie“. Dat Stück „Min Liek, din Liek“ ward in Norstedt am 4.März 2012 glik 2x opführt. Um Klock 2 und um Klock 8. Biet Öben hem se schon sehr veel lacht und hoffen, dat deit dat Publikum ok.

Wir haben jetzt einen Termin für unseren **Dorfflohmarkt**.

Am 15.04.2012 ist es soweit. Jeder der mitmachen möchte, meldet sich bitte bis zum 1. April beim Bäcker oder Harry und Maike (Tel. 2194) an. Weitere Informationen bei Harry und Maike.

Zu guter Letzt jetzt die Auflösung des Mänersudoku: gesucht wurde die Zahl 9

Eure Karla-Kolumna-Redaktion der Gemeinde Norstedt

De Schoolwerkers
Arbeitsprojekte der Alten Schule Sollwitt
Holz sägen, spalten und lagern
Rasen vertikutieren und mähen
Sträucher und Bäume beschneiden
Laub rechen, Kompost abtragen
Teich säubern
Fahrradreparatur
 Schulstraße 4 - 25884 Sollwitt
 Tel. 04843/1855 - www.alte-schule-sollwitt.de

Kinder- und Jugendhilfe
Alte Schule Sollwitt



Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

09. Februar	14:30 Uhr	Seniorenspielesachmittag
11. Februar	19:30 Uhr	Öffentlicher Feuerwehrball im Dörpshuus
21. Februar	18:00 Uhr	Bliike-Brennen bei der Gemeindehalle
23. Februar	14:30 Uhr	Seniorenspielesachmittag
24. Februar	20:00 Uhr	Jahreshauptvers. der Feuerwehr O.- Ohrstedt
08. März	14:30 Uhr	Seniorenspielesachmittag

Gemeinde Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Hans-Otto Schimmer
 Norderende 4, 25885 Oster-Ohrstedt
 Tel. 04847 1393
 E-Mail: schimmer@oster-ohrstedt.de
 Internet: www.oster-ohrstedt.de

Gemeinde
**Oster-
 Ohrstedt**

Fahrzeugübergabe LF 10/6 an Freiwillige Feuerwehr Oster-Ohrstedt

Am 10.12.11 war es endlich soweit, die Freiw. Feuerwehr Oster-Ohrstedt konnte ihr neues Löschfahrzeug LF10/6 in Empfang nehmen. Bgm. Hans Otto Schimmer begrüßte zu Beginn alle eingeladenen Gäste ganz herzlich. Besonders begrüßte er den leitenden Verwaltungsbeamten Gerd Carstensen, Ordnungsamtsleiter Martin Hurst, Pastor Jürgen Kaphengst, Kreiswehrführer Christian Albertsen, Amtswehrführer Holger Makoben, stellv. Amtswehrführer Rolf Schadwald, den Vertreter der Fa. Iveco Magirus Marius Ruschke, die Wehführungen aus den Nachbargemeinden, die Gemeindevertreter und natürlich die aktiven Kameraden, die Ehrenabteilung und die Jugendfeuerwehrkameraden aus Oster-Ohrstedt.

Sein Dank galt allen die an der Beschaffung beteiligt gewesen seien. Die anschließende Schlüsselübergabe in bekannter Reihenfolge löste besonders vom Wehführer Uwe Kneesch an den Gerätewart Jörn Eggert Hansen ein zufriedenes, glückliches Lächeln hervor. Vergessen waren alle Anstrengungen die viele Stunden in Anspruch genommen hatten. Pastor Jürgen Kaphengst, auch Notfallseelsorger der Feuerwehren im Amt Viöl, sprach seinen Segen aus und wünschte den Kameraden allzeit gute Fahrt und wenige Ernsteinsätze. Die nachfolgende Besichtigung des Fahrzeuges löste große Bewunderung aus und der Stolz der Kameraden ein neues Löschfahrzeug zu besitzen war in vielen Augen zu lesen. Nun lud der Bürgermeister ins Dörpshuus ein, wo ein leckeres Essen auf alle wartete. Viele nette Grußworte der geladenen Gäste rundeten die



Veranstaltung ab. Die Feuerwehr Oster-Ohrstedt ist jetzt gut ausgerüstet und gibt den Kameraden neue Motivationen um den freiwilligen Dienst in der Feuerwehr zu gewährleisten. Zum Schluss bedankte sich Wehführer Uwe Kneesch bei allen Rednern für die netten Worte und Präsente. Ein besonderer Dank ging noch mal an die Gemeindevertretung, die die Anschaffung eines Löschfahrzeuges LF 10/6 bewilligt hatte.

Wehführer Uwe Kneesch

Lebendiger Adventskalender 2011

Der Lebendige Adventskalender bringt Menschen zusammen. Er gibt die Gelegenheit, sich vor einem geschmückten Fenster zum Singen, Geschichten hören und Klönen zu treffen, sich gemeinsam auf den Advent zu besinnen und Nachbarschaft zu leben. Zugegeben, bei der Wetterlage die im Dezember herrschte, fiel es erst etwas schwer in Weihnachtsstimmung zu verfallen... aber bei dem Geruch von Glühwein, Kinderpunsch, selbstgebackenen Plätzchen und Schmalzbrot war es bereits am ersten Abend um die Gäste geschehen.

Ein besonderer Dank gilt den 10 Familien, die sich als Gastgeber bereit erklärt hatten, mit Geschichten, Gedichten von den Kleinsten und gemeinsam gestal-



teten Liedern auf das bevorstehende besinnliche Weihnachtsfest einzustimmen. Eine rundum gelungene Aktion in gemütlicher Atmosphäre und netten Gästen. Das 22. Fenster öffnete sich dann im Dörpshuus, wo bei einem aufgeführten Krippenspiel und besinnlichen Gitarenklängen die weihnachtliche Vorfreude unterstrichen wurde.

Um die lieb gewonnene Tradition in unserer Gemeinde aufrecht zu erhalten hoffen wir auch in diesem Jahr viele, auch neue Gastgeber gewinnen zu können, die bereit sind an einem Abend im Dezember vorweihnachtliche Stimmung zu verbreiten.

Veranstaltungen Schwesing

- 14. Dez. Senioren Weihnachtsfeier, 15:00 Uhr, Stucks Gaststätte
- 11. Dez. Musikalischer Adventsgottesdienst, Kirche
- 31. Dez. Sylvesterball, 19:30 Uhr, Stucks Gaststätte



Kurz notiert...

In der GV Sitzung vom 16.01.2012 wurden die gemeindlichen „Kernwege“ beschlossen und angemeldet.

Die Umsetzung für das Kooperationsprojekt „MarktTreff“ incl. der Finanzierung wurde beschlossen und eine Lenkungsgruppe eingerichtet, die alle weiteren Planungen entscheiden wird. Sie besteht aus dem Bürgermeister, seinen beiden Stellvertretern sowie dem Vorsitzenden des Fördervereins Erich Kuhn.

Gemeindevertretersitzung am 13. Dezember 2012

Auf der letzten GV Sitzung 2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst: Der notariell geschlossene Durchführungsvertrag zwischen der Gemeinde und der Bioenergiepark Schwesing e.G. wurde durch die GV genehmigt. Er beinhaltet die konkreten Einzelheiten für den Bau der 2 MW Anlage am Augsburgener Weg, die entsprechend notwendigen baulichen Strassenbau Maßnahmen, den für die Gemeinde Kostenfreien Bau des Fahrradweges sowie die Regelungen für die An- und Abfahrt der Lieferanten.

Der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan für das „Sondergebiet Biogas“ wurde nach ausführlicher Anhörung auf den Weg gebracht und liegt nun im Amt aus.

Bürgermeister Sokoll berichtete u. A., dass die Konzeption des MarktTreff zusammen mit Wester-Ohrstedt als „Leuchtturmprojekt“ anerkannt wurde

Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
Osterende 17, 25813 Schwesing
Tel. 04841 71236, Fax: 04841 935507
E-Mail: sokoll060160@aol.com
Internet: www.schwesing.de

Gemeinde
Schwesing

Eine Ausschreibung für den federführenden Architekten ist bereits erfolgt; die Ausschreibung für den Abriss des alten Schulgebäudes ist in Vorbereitung.

Die Gemeindevertretung geht davon aus, dass die Fertigstellung und Inbetriebnahme noch im Herbst 2012 erfolgen könnte.

Die Wahl zum Schleswig-Holsteinischen Landtag am 6. Mai 2012 findet nicht bei Stucks (w/Konfirmation), sondern im FF-Schulungsraum statt; der Wahlvorstand wurde bereits gebildet.



Rummelpott... immer noch beliebt!

und die weitaus meisten Punkte bei der Präsentation erhalten hat.

Außerdem erwähnte er, dass GV Udo Lohr vom Ministerpräsidenten Peter Harry Carstensen für seine besonderen ehrenamtliche Verdienste am 1.12.2011 die Ehrennadel des Landes Schleswig-Holstein verliehen bekommen hat.

Karl Porath berichtete von der Sitzung der Verbandsversammlung des WBV; es wird keine Erhöhung des Wasserpreises geben, es wurden 3,3 Mio m³ Wasser gefördert und keine EHEC-Keime festgestellt.

Im nichtöffentlichen Teil wurde ein Grundstückstausch beschlossen, über die demnächst stattfindende Gründung einer „Breitbandgesellschaft“ diskutiert und die Ausschreibungsmodalitäten für das neue FF Löschfahrzeug festgelegt.

Feuerversicherungsgilde

Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit



Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst mit!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu
Hausrat- und Glasversicherung
Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:

Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt
Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : l.d.christiansen@freenet.de

Baumgardt & Lohr
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lündweg 1 - 25813 Husum
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32
Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de



Gemeindevertreterversammlung am 16. Januar 2012

Schon am 16. Januar trat der Gemeinderat wieder zusammen um eine umfangreiche Tagesordnung zu bearbeiten – es kommt viel auf die Gemeinde zu!

Nach den üblichen Regularien wurde das neu geplante „Verkehrskonzept“ für die Windmesse im September durch den Geschäftsführer Peter Becker vorgestellt.

Bisher gab es zu fast jeder Messe an den Haupttagen morgens ab 09.30 Uhr lange Stau's, da aus drei Richtungen (B 200//B 201 von Süden und B 201 von Osten) die Fahrzeuge konzentriert auf die Natostrasse zum Eingang des Flughafen Schwesing als Parkplatz anreisen. Dieser Schwerpunkt soll nun dadurch entlastet werden, dass der einfallende Verkehr aus Osten an der Kreuzung B 201/Natostrasse über den Pfahl zu einer extra Einfahrt geleitet wird.

Erste Gespräche mit dem Eigentümer eines Privatweges sind geführt; weitere Gespräche mit den Anliegern des Pfahl werden kurzfristig folgen.

Im November und Dezember 2011 wurden viele Bürger der Gemeinde hellhörig, als in Zeitungsmeldungen vom Plan der Flugplatzbetreiber berichtet wurde, einen „Helikopter Landeplatz“ für den Offshore Bereich einzurichten.

Zu diesem Thema hatte der Gemeinderat zum einen Vertreter der Wirtschaftsfördergesellschaft des Kreises NF, die Herren Bernd Franke und Hans von Wecheln, zum anderen den Chef des Flugplatzes, Herrn Hasso von Dammann eingeladen, um hier einmal Fakten auf den Tisch zu legen.

Herr Bernd Franke als Kooperationsverantwortlicher für die Konversionsmaßnahmen machte deutlich, dass wir hier mit dem Flugplatz vor Ort ein „Pfand“ haben, mit dem wir bei vernünftiger Planung viel bewegen können. Der Platz selbst ist mit seiner Lage an der Westküste sowie der zivilen Nutzbarkeit einzigartig in Verbindung mit dem Bau der Offshore-Anlagen in der Nordsee. In naher Zukunft wird der Bau der Windkraftanlagen auf dem Meer auf viele Helikopterflüge angewiesen sein, sodass die Verantwortlichen

schon frühzeitig mit ihren Ideen an die Gemeinden Immenstedt und Schwesing herangetreten sind, um hier gemeinsam etwas für die Zukunft zu bewegen.

Herr Hans von Wecheln wies darauf hin, dass der Flughafen Schwesing schon immer ein Flughafen für Flugzeuge und Helikopter war, sodass die Voraussetzungen ideal sind für die Ansiedlung entsprechender Firmen.

Im Augenblick befinden sich die Verantwortlichen in Gesprächen mit Dienstleistern für Helikopterflüge; drei Firmen haben sich den Platz bereits angesehen und ernsthaftes Interesse bekundet.....wenn den die Auftraggeber dieser Firmen diesen Standort akzeptieren.

Intensiv ging er auf die geplanten An- und Abflugregeln von vermehrten Flügen ein; es wird die sogenannte „F“ Zone beantragt, d.h., dass die Helis zum einen nur aus einer bestimmten Richtung (aus west) anfliegen können, zum anderen im Gegensatz zu Flugzeugen bis kurz über dem Platz in größeren Höhen anfliegen als Flugzeuge und dann in einem steilen Winkel den Landeplatz erreichen. Dadurch wird größere Lärmbelästigung für den östlich vom Flugplatz liegenden Dorfkern vermieden.

Herr Hasso von Dammann erläuterte in diesem Zusammenhang, dass die modernen Helikopter in Bezug auf die Lärmpegel erheblich leiser sind als die z. T. den Flugplatz besuchenden Helis des ADAC, Rettungsflyer etc. Allerdings werden auch diese Maschinen demnächst gegen neue, mit modernen Treibwerken ausgestattete Flugkörper ausgetauscht.

Alle drei Herren versicherten, dass sie weiterhin über den eingerichteten Arbeitskreis die Gemeinden über alle Schritte informieren und abstimmen werden und bei konkreten Entscheidungen die Bevölkerung über Einwohnerversammlungen ebenfalls rechtzeitig informiert werden.

Auf Nachfrage der Windparkbetreiber führte Herr von Wecheln noch aus, dass keine weiteren Auflagen als bisher schon ausgesprochen zu erwarten sind, da die grundsätzlichen Genehmigungen für den Platz schon jetzt vorhanden sind.

Vor den Toren Husum:

Stucks Gaststätte

CAFE | RESTAURANT | GÄSTEZIMMER

...sagt „Herzlich Willkommen“!

Dinner for my Darling

14.02. ab 18 Uhr, Anmeldung erwünscht

Wir bieten an im Februar:

Schwarzsauer hausgemacht

Melanie Johannsen | Hauptstraße 3 | 25813 Schwesing

Tel: 04841 - 72315 | email: info@stucksonline.de | www.stucks-gaststätte.de

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Amt Viöl AKTUELL“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



Jübek Treia
Für Ihre Party:
Kühlanhängerverleih

SCHMIDT

Lebensmittelverbrauchermärkte

www.sky-schmidt.de, Jübek Tel. 04625-216, Treia Tel. 04626-189655

Anzeigen- und
Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe - die am
15. März 2012 erscheint -
ist der 1. März 2012.

Telefon: 0461-979787
eMail: info@grafik-nissen.de



Veranstaltungen Sollwitt

13. Jan. Feuerwehrversammlung um 19.30 Uhr
21. Jan. Feuerwehrball um 19.30 Uhr

Adventskaffee für die ganze Familie

HOHOHO.. es war wieder soweit, in Sollwitt/Pobüll hatte der Weihnachtsmann am 04.12. für uns Zeit.

Nachmittags um 15 Uhr traf sich die ganze Gemeinde in der Gastwirtschaft Erichsen um eine besinnliche Vorweihnachtszeit einzuläuten.



Die Kinder sorgten mit Gedichten, Sketchen und Liedern für eine nette Atmosphäre.

Auch sangen wir alle gemeinsam unsere bekanntesten Weihnachtslieder bei Kaffee, Tee, selbstgebackenen Plätzchen und Kuchen. Es war eine besinnliche Zeit für jung und alt und eine schöne Gelegenheit alle vor dem großen Weihnachtsfest noch mal zu treffen.

Der Geräuschpegel war nicht gering, aber durch ihn konnte man merken, dass die Kinder alle großen Spaß hatten.

Als Höhepunkt kam zum späten Nachmittag der Weihnachtsmann, zu dem jedes Kind auf die Bühne durfte und ein Gedicht aufsagen konnte. Für diesen Mut wurden sie dann mit einer „Naschitüte“ belohnt und außerdem hatten sie die Gelegenheit dem Weihnachtsmann ihre Wünsche mitzuteilen. Wir vom Ortskulturring waren sehr zufrieden mit der Feier und möchten uns bei allen Beteiligten bedanken, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Schönen Jahresstart wünschen

Sabine, Birte und Susanne

Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de
Internet: www.sollwitt.de

Gemeinde
Sollwitt

Veranstaltungen Viöl

04. Febr. TC: Wintertreffen in Großenwiehe mit Essen, 19- 24 Uhr Uhr
18. Febr. TSV Doppeleiche Viöl: Kinderfasching, Erich-Wobser-Halle
22. Febr. Sozialverband, Kameradschaftsabend, 18:30 Uhr
3./4. März TC Viöl: Mannschaftstrainingswochenende in Großenwiehe
06. März DRK: Blutspenden, Gemeinschaftsschule Viöl, 15:30 - 19:30 Uhr
10. Febr. Kirche Viöl: Gemeindenachmittag im LJH mit den Tüdelbüdels, 14:30 Uhr
10. März Jugend FF: Jugendfeuerwehrball
11. März Kirche Viöl: Gospelgottesdienst, Kirche Viöl, 11:00 Uhr
12. März DRK: Jahreshauptversammlung, Gallehus

Gemeinde Viöl

Bürgermeister Hans Jes Hansen
Westerende 20, 25884 Viöl
Tel. 04843 1344 – privat
04843 2090-20 – dienstlich
Fax: 04843 2090-70 (Amt Viöl), Internet: www.vioel.de

Gemeinde
Viöl

13. März TSV Doppeleiche Viöl: Jugendversammlung, Muschen, 18 Uhr
17. März Tüdelbüdels: Theater in Löwenstedt, Friedensburg, 20:00 Uhr
17. März VHS: Börse „Rund ums Kind“, FF-Gerätehaus, 14:00 Uhr
20. März TSV Doppeleiche Viöl: Mitgliederversammlung, Muschen, 20 Uhr

...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 90,- EUR
(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de



Westerende 43 · 25884 Viöl
Telefon 04843/27175 · Fax 04843/27176
CarstensenSollwitt@t-online.de

Wir polstern Ihre Möbel fachgerecht in eigener Werkstatt!



Viöler TC fährt zum Rothenbaum (Hamburg)

Nach der guten Resonanz 2005 und 2008 bietet der VTC seinen Mitgliedern am Mittwoch, d. 18.07.2012 wieder eine Fahrt zu den German Open am Hamburger Rothenbaum an. Abfahrt mit dem Bus vom Parkplatz der Sporthalle wird ca. 8.30 Uhr und Rückkehr abends ca. 21.00 Uhr sein.

Kostenpunkt incl. Busfahrt: 37,00 Euro für Erwachsene, 15,00 Euro für Jugendliche ab 12 Jahren (werden bezuschusst)

Anmeldung ist ab sofort möglich durch Überweisung des Betrages auf das Konto des Viöler Tennisclubs Nr. 19527648 bei der Husumer Volksbank (BLZ 21762550) unter Angabe des Mitgliedes im Verwendungszweck.

Das Kartenkontingent ist begrenzt.

Bei Fragen bitte an den Sportwart Hauke Carstensen wenden.

Hallenevents in Großenwiehe:

1. Samstag, d. 04.02.2012 19.00 - 24.00 Uhr

Doppelspielen für Erwachsene mit Essen vom Büfett
2. Hallenwochenende des VTC am 03.u.04.03.2012. Die Zeiten für die einzelnen Gruppen werden Anfang Februar unter www.viöler-tc.de bekannt gegeben

Tennisverein sucht Platzwart

Der Viöler Tennis-Club sucht zum nächstmöglichen Termin einen Platzwart für die Tennisanlage in Viöl - Muschen. Neben der Pflege der Tennisplätze gehört auch die Pflege der Grünanlagen sowie kleinere Reparaturarbeiten zum Aufgabenbereich. Der neue Platzwart sollte in Viöl oder in der näheren Umgebung wohnen. Die Beschäftigung erfolgt auf 400€-Basis. Nähere Informationen erteilt der 1. Vorsitzende, Dirk-Rainer Weiß, unter der Telefonnummer: 0174-3896028.

Terminänderung: „Talk op Platt“ an Sündag, de 19. Februar 2012

Nie Termin = an Sündag, de 19. Februar 2012, nahmiddags, Klock twee, na de Friedensburg in Löwenstedt.

Dat Dörchschnittsöller vun uns Bevölkerung ward jümmers höher. Op Hochdüütsch: „Der demografische Wandel in der Bevölkerung“.

Wat bedüdet dat för de Gemeenschaft, de Kark, för Vereene und Institutionen? Doröver wüllt wie schnacken mit unse Gäste: de Landrat, Herrn Dieter Harsen, de Bürgermeister und Amtsvörsteher, Herrn Hans Jes Hansen, de Prester, Herrn Augustin, Fierwehrhauptmann, Herrn Michael Schulz

De Pflegedienstleiterin vun de Diakoniestation, Fru Martina Carstensen. Wi sind de Meen, dat dit all de Lüüt interesseert. Mol seh ´n, wat de Gäste dorto to seggen hebbt. Dat geiht los mit een Kaffeetafel.
Anmeln bitte bit to de 14. Februar bi: Uwe Clausen, Tel: 04843/1665 jem könnt gern op dat Band schnacken
Kostenbidrag för Kaffee und Koken 8 €. Gäste sind als jümmers hardlich willkommen.

De Vörstand

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Martina Carstensen (Pflegedienstleitung)
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

Leben im Herzen der Natur

Landhuus Viöl
Seniorenzentrum

Eine Einrichtung der
STELLA VITALIS
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage Ihrer Zufriedenheit

Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhuus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl
Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111
info@landhuus-vioel.de • www.landhuus-vioel.de

Mal aus der Reihe tanzen!

Offsetdruck, digitale Druckvorstufe, Stanzen, Falzen, Perforieren, ...
Unser Anspruch: Höchste Qualität!
Von der Visitenkarte bis zum Buch ... wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Heinrich-Hertz-Straße 24
24837 Schleswig
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de
Telefon 0 46 21 - 5 33 40
Telefax 0 46 21 - 5 33 41

sterndruck

... drucken mit Leidenschaft

Von den Viöler Landfrauen...

Am 6. Dezember haben die Löwenstedter Landfrauen zur Weihnachtsfeier in den weihnachtlich geschmückten Saal der Gaststätte Friedensburg eingeladen. 102 Landfrauen sind dieser Einladung gefolgt. Uns empfing ein reichlich gedeckter Tisch mit Plätzchen, Honigkuchen und Klöben. Nachdem wir uns an der Kaffeetafel gestärkt hatten wurden wir von Löwenstedter Kinder mit Gedichten und Akkordeonmusik auf die Weihnachtszeit eingestimmt und auch Gesa Retzlaff ließ es sich nicht nehmen mit „De junge Lüüd“ das Theaterstück „Dat Hemd tut Glück oder wie dat wirklich weer“ aufzuführen. Ein großes Lob an euch alle, ihr seid wirklich super. Schon während der Kaffeetafel war uns eine junge Frau aufgefallen die einen roten Umhängemantel trug. Wie sich später herausstellte war dies Frau Riis aus Flensburg die ein Julekostüm, wie es in Dänemark bei Weihnachtsfeiern üblich ist, trug. Frau Riis war gekommen um uns etwas über die dänische Weihnacht zu erzählen. Es war sehr interessant etwas darüber zu erfahren wie die Menschen in Dänemark die Weihnachtszeit verbringen. Zum Abschluss versuchten wir alle das Lied stille Nacht auf Dänisch zu singen. Vielen Dank an die Löwenstedter Landfrauen für diesen schönen Nachmittag.



Nach der ganzen Schlemmerei über die Feiertage kam der von Landfrauen und Volkshochschule organisierte Vortrag „Gesund an Leib und Seele“ genau richtig. Dies dachten wohl auch die 90 Personen die an diesem Vortrag teilnahmen. Die ausgebildete Gesundheitsberaterin Frau Roswitha Rathmann aus Ramstedt hat es sich zur Aufgabe gemacht den Menschen etwas über die Auswirkung unseres Essverhaltens auf unsere Gesundheit zu erzählen. Vieles das sie uns erzählt hat weiss man eigentlich, schafft es aber trotzdem nicht es in seinen Alltag einzubauen. Der eine oder andere konnte sicherlich wertvolle Tipps mit nach Hause nehmen und trotzdem sollte man nicht aus den Augen verlieren: Essen sollte etwas Schönes sein.

Wer mag kann ja auch mal auf unsere Homepage gucken: www.landfrauen-vioel.de

Wenn jemand Ideen oder Anregungen hat für das weitere Programm hat, freuen sich die Vertrauensfrauen sehr über Tipps.

Ansprechpartner sind natürlich auch die 3 Damen aus dem Vorstand: Antje Carstensen (Tel.: 04843-751), Renate Grünberg (Tel.: 04843-2191) und Ulrike Hansen (04843-834).



Der LandFrauenVerein Viöl u. Umgebung lädt ein...

... zu einem Vortrag mit Frau Carola-Maria Tappert aus Mucheln: „Nein sagen und Grenzen setzen will gelernt sein“, am Montag, d. 13. Februar 2012 um 19.30 Uhr im Lorenz-Jensen-Haus, Viöl. Frau Tappert ist Heilpraktikerin für Psychotherapie und will uns näherbringen, wie man es schafft, Grenzen zu

setzen und zu formulieren, was man wirklich will und abzulehnen, was man nicht mehr möchte. Der Abend beginnt mit einem Imbiss. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, auch Gäste sind herzlich willkommen.

IMPRESSUM

»Amt Viöl AKTUELL«
erscheint 8 x im Jahr
und wird kostenlos verteilt.

Herausgeber: GRAFIK-NISSEN

Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61-979787
eMail: info@grafik-nissen.de

Redaktioneller Mitarbeiter:
Achim Teichgräber

Druck: STERN-DRUCK
Heinrich-Hertz-Str. 24
24837 Schleswig
Tel. 0 46 21-5 33 40

Auflage: 3.950



LANDSCHLACHTEREI
BURMEISTER



Westermarkt 3 • 25884 Viöl • Tel. 04843 - 13 01 • Fax 2271

Das besondere Fleischer-Fachgeschäft

Frühstück

(ab 6⁰⁰ Uhr)

Mittagstisch

(ab 11⁰⁰ Uhr)

**Kaffee &
Kuchen**



Nordstrander Salzwiesenslamm
BAUMBACH

25845 Nordstrand • Pohnshalligkoogstraße 1
Telefon 0 48 42 / 495 • Telefax 0 48 42 / 680
www.lammfleisch.de

Der Hofladen ist täglich
geöffnet und besitzt den
größten Naturfellspeicher
im Norden.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Lamm-Grillen und
Hofführungen in
den Sommer-
monaten -
fragen Sie nach
Terminen!



Neues von der Arbeitsgemeinschaft Chronik Viöl



Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

Die Verwaltung unseres Dorfes in früherer Zeit

Vor dem Hintergrund des neu entstandenen Gewerbegebietes in Viöl und des aktuellen Baugebietes Nr. 18 an der Sollwitzer Chaussee bietet sich ein Bericht aus früherer Zeit über die Entwicklungsgeschichte in Viöl an, der sich im Kirchspiels-Archiv fand.

Jahrhunderte hatte unser Dorf keine Möglichkeit sich zu vergrößern. Der karge Boden ließ eine größere Bevölkerungszahl aus Ernährungsgründen nicht zu.

In einem Abschnitt aus der alten Dorfbeliebung von 1737 heißt es:

„Kund und zu wissen sei hiermit jedemmänniglich, dass wir mehresten Einwohner des Dorfes Viöl heute nach reifer Überlegung vieler Umstände, wodurch unser Dorf in so großem Verfall geraten, uns wohl bedächtlich für uns und unseren Erben vereinbart, dass hinfort keiner, sei er, wer er wolle, sich unterstehen soll, ohne obrichkeitlichen Consens und Bewilligung des ganzen Bauernlages neue Häuser und Feuerstatt aufzusetzen, viel weniger Baustellen zu verkaufen.“

Dieser Dorfbeschluss vor nunmehr 265 Jahren veranschaulicht die Sorgen unserer Dorfväter damals gegen die der heutigen Gemeindevertretung.

Heute ist man bemüht, so viel Bauland zu beschaffen wie benötigt wird. Auch die Ansiedlung von Gewerbebetrieben wird angestrebt und bringt der Gemeinde Vorteile, einmal die Bereitstellung von Arbeitsplätzen und nicht zuletzt die Anhebung des Steuereinkommens.

Über die bürgerliche Verwaltung schreibt Pastor Reuter in der von ihm am Ende des vorigen Jahrhunderts aufgestellten Kirchenchronik:

„Die bürgerliche Verwaltung bestand in früherer Zeit (vom 16. Jahrhundert bis zur preußischen Zeit 1867) aus dem Kirchspielsgevollmächtigten und den Amtsvorstehern (Bauernvögte genannt). An ersterer Stelle trat seit der preußischen Zeitein Gemeindevorsteher. Nach der Landgemeindeverordnung von 1892 wird der Gemeindevorsteher von der Gemeindevertretung gewählt. Diese besteht aus neun Gemeindeverordneten, welche von den Eingesessenen des Kirchspiels gewählt werden. Der Gemeindevorsteher wird vom Landrat und da Gemeinde und Amtsbezirk sich hier decken, zugleich als Amtsvorsteher bestätigt. Als letzterer hat er die Polizeigewalt, außerdem besteht noch eine Voreinschätzungskommission für die Steuern, zu welcher vier Personen gehören, von denen 3 von der Gemeindevertretung gewählt werden, einer von der Regierung ernannt wird.“

Gemeindevorsteher unseres Kirchspiels war von 1876 bis 1891 der Bauer Tho-

mas Clausen, Viöl, Süderdorf (Boyes). 66jährig bittet er 1891 um Ablösung.

Die damalige Gemeindevertretung wählt am 3.4.1891 den Bauern Jens Carstensen, Brook (Hoffers) zum Gemeindevorsteher.

In dem Protokoll der Dorfvertreteritzung vom 12.12.1893 im Kirchspielskrug erscheinen die Namen der Mitglieder:

Otto Johannes Schmidt (Johannkens), Ortsvorsteher, Stellvertreter J. Nicolay Hansen (Deckmanns), Andreas Carstensen, Schmöllers, Nicolaus Hansen (Hansens - heute Arzthaus Sellier), Nicolaus Christiansen, Schmied (Peedes), Johann Christian Schmidt, Müller und Nicolaus Carstensen (Kromanns).

Der Ortsvorsteher wird aus der Dorfvertretung alle 3 Jahre neu gewählt.

Der Etat im Jahre 1905:

Einnahmen:

Pacht für Dorfgründe	20,- Reichsmark
Jahrmart Standgelder	270,00 RM
60 % der Einkommensteuer	387,60 RM
65 % der Grundsteuer	244,14 RM
65 % der Gebäudesteuer	210,27 RM
65 % der Gewerbesteuer	124,80 RM
Jagdpatch	87,07 RM
Gesamt	1343,88 RM

Ausgaben:

Unterhaltung der Wege	900,- RM
Aufwandsentschädigung des. Ortsvorstehers	100,00 RM
Gehalt d. Nachtwächter	135,- RM
an Kreistierarzt (Markt)	40,80 RM
Brandschaukosten	15,- RM
Zinsen a. Schulden	4,- RM
unvorherges. Ausgaben	62,01 RM
verteilte Jagdpach	87,07 RM
Gesamt:	1343,88 RM

Der Voranschlag des Haushalts der Dorfschaft Viöl 1926 belief sich auf 2.439,47 RM. Heute hat der Haushaltsplan der Gemeinde Viöl in Einnahmen und Ausgaben die Höhe von 2,5 Millionen Euro jährlich erreicht.

Heimtierbedarf

Zajac

für Ihre Haustiere

Wir liefern auf Wunsch gerne aus!

Westerende 21
25884 Viöl
Tel.: 04843 - 22 94
Mobil: 0171 - 21 07 655

Mo-Sa: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr · Mo-Fr: 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

20%

Extra-Rabatt

auf die komplette schon reduzierte Ware!

vom 06.02. - 11.02.2012

Mode mit Pfiff...

Silvias

MODESTÜBCHEN

Westermarkt 1 · 25884 Viöl · Telefon/Fax 0 48 43 - 20 40 74
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 09:00 - 19:00 Uhr · Sa. von 09:00 - 16:00 Uhr

Amt Viöl AKTUELL verlost Bücher: „Damals bei Oma und Opa“

„Ich bin nicht sicher, ob ich mit Worten beschreiben kann, wie wichtig meine Oma für mich war“, beginnt eine Geschichte in diesem Buch. So wie Brigitta Wöstefeld darin ein Loblied auf ihre „Oma Reinicke“ singt, erzählen auch die meisten anderen der hier versammelten 27 Autorinnen und Autoren von ihren tiefen Bindungen zu den Großeltern.

Oft schwingt große Dankbarkeit mit, etwa bei Anne-Liese Peters, die sich als Kind mit der schwangeren Mutter und drei Geschwistern nach beschwerlicher Flucht „Geborgen bei Oma und Opa“ fühlen konnte und dort trotz schwerer Zeiten eine fröhliche Kindheit verbrachte. Für Nora Kaube war „Großma“ der gute Geist ihrer frühen Jahre im estnischen Dorpat zwischen 1920 und 1939. Und bei Hans Werner Krafft trat die Oma sogar Mutterstelle. Was die beiden gemeinsam mit „Großvaters Fahrrad“ erlebten und wie die „Osterreise mit Großmutter“ in der ersten Nachkriegszeit einer beschwerlichen Expedition glich, ist ein Stück Alltagsabenteuer.

Bei der Lektüre dieses Buches wird so mancher Leser schmunzeln. Zum Beispiel, wenn Horst Beckmann von „Großmutterns Fensterplatz“ erzählt und „Omas erste Autofahrt“ Anfang der 30er Jahre beschreibt, als Autofahren noch

ein Abenteuer war. Allzu eigenwillig mutet heute so manche Meinung der alten Dame an. Dennoch errichtet ihr der Enkel mit seinen Erinnerungen ein liebevolles Denkmal.

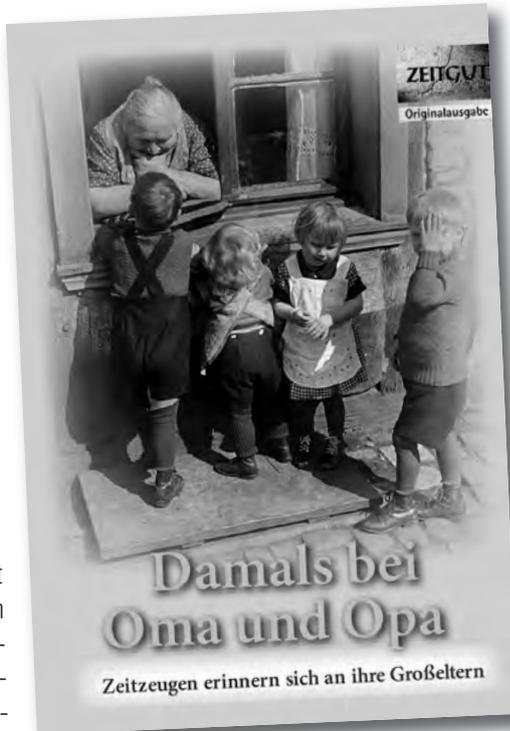
Wenn Meinhard Schröder in „Opa, mein Opa“ und „Das Familiengeheimnis“ seiner beiden Großväter gedenkt, erzählt er Familiengeschichte, die fast bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts zurückreicht. Obendrein werden dabei – wie auch bei vielen anderen Erinnerungen dieses Bandes – die Auswirkungen der politischen Ereignisse auf das Leben der Menschen sehr deutlich.

Kurioses wissen Günter Lehnhardt mit „Der neue Haarschnitt“ und Erika Roba mit „Das verpatzte Rendezvous“ zu berichten. Um der Pointe willen sei hier nichts weiter verraten.

Ganz und gar heiter geht es in Romano C. Faltis Geschichte „Camping mit dem tollen Hecht“ zu. Der muntere Alte, voll jugendlichem Elan und verrückter Ideen, beschert seinen beiden Enkeln in den 50er Jahren unvergessliche Ferien mit Zelt und einem völlig überbelegten winzigen Auto.

Susann Böttcher thematisiert ein Beispiel aus der jüngsten Vergangenheit: Über die deutsch-deutsche Grenze hinweg schreibt ein Mädchen aus der DDR Briefe an ihren Opa in der Bundesrepublik. Mit diesen „Zauberformeln“ können die beiden wenigstens miteinander reden.

Das Buch ist eine Hommage der Enkel an ihre Großeltern. Bei der Lektüre werden so manche Leserin und so mancher Leser immer wieder aufblicken und in Dankbarkeit der eigenen Großeltern gedenken, bevor sie sich wieder von der Vielfalt der hier erzählten Geschichten fesseln lassen.



Damals bei Oma und Opa: 30 Zeitzeugen erinnern sich an ihre Großeltern. 192 Seiten, viele Abbildungen, Ortsregister Originalausgabe, gebundene Geschenkausgabe Zeitgut Verlag, Berlin (ISBN 978-3-86614-179-7, Euro 8,95)

Wie kommen Sie kostenlos an diese Bücher!? Einfach eine Postkarte (Grafik-Nissen, Kirchenweg 2, 24976 Handewitt) oder e-Mail (info@grafik-nissen.de) schreiben und dann hoffen, daß eins der drei Bücher zu Ihnen ins Haus kommt.

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 15. März 2012 erscheint - ist der 1. März 2012.**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Hauptgeschäftsstelle
Westerende 37–39
25884 Viöl
Tel. 04843 2002-0
Fax 04843 2002-50

info@husumer-volksbank.de
www.husumer-volksbank.de

**Husumer
Volksbank eG**



Johanna Stoltenberg sponsert Coachjacken für SG-Jugendtrainer

Die Trainer der SG LGV Obere Arlau haben Grund zur Freude. Durch die freundliche Unterstützung von Johanna Stoltenberg aus Viöl können die Trainer der Jugendfußballabteilung nun „bei Wind und Wetter“ Ihre Trainingseinheiten durchführen – und dabei müssen Sie nicht mehr frieren.

Johanna Stoltenberg betreibt seit September 2011 in Viöl in der Klaawes Koppel eine neu eingerichtete Physiotherapiepraxis und war sofort bereit die Jugendfußballer zu unterstützen.

„Als ich angesprochen wurde, dass es Bedarf an warmen Jacken für ehrenamtliche Jugendtrainer gibt, habe ich gerne zugestimmt“, so die Physiotherapeutin aus Viöl.

Die Trainer können Ihre Kids nun nach Ende der Hallensaison im kühlen Nass über den Rasen jagen. Die hochwertigen Coachjacken sind wasser- und winddicht.

Eine Zuzahlung mussten die Trainer dank des Sponsoring von Johanna Stoltenberg nicht leisten. Wenn ein Übungsleiter mal kürzer treten möchte, dann wird die Jacke weitergegeben. „Wir wollen uns um die Belange der Trainer kümmern und unterstützen sie gerne, denn wir wissen, dass sie alle gute Arbeit machen!“, so Jugendwart Maik Christiansen.



Die SG LGV Obere Arlau sowie die Gründungsvereine SV BW Löwenstedt, TSV Goldebek und TSV Viöl bedanken sich bei der neu gewonnenen Sponsorin.

Maik Christiansen

Kleiner Schnack mit Kalle

Moin Jens, na willst du auch zum Imbiss auf dem Parkplatz bei Lensch und eine Bratwurst holen? Ne, Kalle, ich will mir einen Döner holen. Gut Jens, ich soll nämlich eine Bratwurst für meinen Opa holen, er darf nämlich wieder essen. Wieso? Erzähl ich dir unterwegs.

Also, als bei Opa alle Hosen, Jacken und Hemden eingelaufen waren, daß er sie nicht mehr zukriegte, hat Oma ihn auf Diät gesetzt. Und er hat nicht mal gemeckert, hat sogar brav mitgemacht so mit Apfeltag und Quark und Joghurt und so. Hat auch toll geholfen. Schon nach vierzehn Tagen hatte er fast wieder Normalgewicht. Oma hat die Radikalkur abgedreht und ihn nur noch auf Schonkost gesetzt, hat sie gesagt. Mit kleinen Ausnahmen, hat er gesagt.

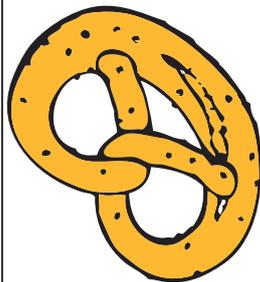
Womit nun nicht mal Oma gerechnet hatte, das war Opas Ehrgeiz. Er war zwar auf der Waage wieder so bei achtzigfünf angelangt, aber er wollte unbedingt vorne wieder mal eine sieben sehen.

Sonntagmorgen kam er nach dem Klogang, nach dem Duschen, nach dem Wiegen in seinem Bademantel in die Stube und sagt, gezittert hat die Waage schon, aber sie konnte sich nicht entschließen von der achtzig ganz runterzugehen, können bloß ein paar Gramm gewesen sein. Dann hat er sich aufs Sofa gesetzt und sich am Kopf gekratzt. Plötzlich ist er aufgesprungen, nochmal auf die Waage, auf einmal hat er gejubelt: „Neunundsiebzig komma acht!“

Haste auch nicht gemogelt, fragte Oma, als er strahlend wieder reinkam. Nee, sagte Opa, aber erst mal hab ich die dicke Brille abgenommen. Da hat die Waage so bei achtzig gezittert. Aber als ich das Gebiss rausgenommen hab, da ist sie deutlich bei 79,8 kg stehen geblieben.

Siehste Jens, und deshalb kann er sich auch wieder mal eine Bratwurst leisten - ohne daß Oma es sieht.

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
- die am 15. März 2012
erscheint -
ist der 1. März 2012.**



**Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende · Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44**

*Wir backen
nach alten
Hausrezepten!*

**Wir sind immer in Ihrer Nähe.
Sie sind immer gut beraten.**

Agentur Viöl
Westerende 29
25884 Viöl
Telefon 04843/1240

Agentur Wester-Ohrstedt
Hauptstraße 55
25885 Wester-Ohrstedt
Telefon 04847/802112

PROVINZIAL

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

Ihr Servicepartner zwischen Nord- und Ostsee

Gartenholz Kiehne

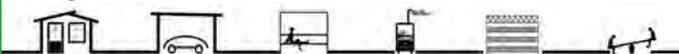
Haselund / Hauptstraße 22

Inh. Jan Kiehne

Tel.: **0 48 43 - 205 604**, Fax: 04843-205605

info@gartenholz-kiehne.de, www.gartenholz-kiehne.de

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 16 - 18 Uhr, Fr. 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr



Gartenhäuser Carports Sauna & Kaminofenstudio Zäune Spielgeräte

Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

02. Febr. 16:00 Uhr: Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
 04. Febr. 19:30 Uhr: Feuerwehrball , Gaststätte Westerkrug
 25. Febr. 15:00-18:00 Uhr: Kinderfasching, Sportzentrum Ohrstedt
 02. März 19:30 Uhr: Weltgebetstag in der Schwesinger Kirche
 17. März 14:30 Uhr: Seniorennachmittag der Kirche für alle Gemeinden im Gemeindehaus Wester-Ohrstedt
 23. März 19:30 Uhr: Bunter Abend für Jung und Alt, Gaststätte Westerkrug

Bericht des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Wester-Ohrstedt und Interessierte aus den Amtsangehörigen Gemeinden, das neue Jahr ist nun schon einen Monat alt und es gibt Wesentliches aus unserer ersten Einwohnerversammlung und unserer ersten Gemeindevertreterversammlung zu berichten.

In der Einwohnerversammlung haben wir den Vorhaben bezogenen B-Plan Nr.10 für den MarktTreff der Öffentlichkeit vorgestellt. Dabei wurde sichergestellt, dass der MarktTreff in seinem Grundriss und seiner Bestimmung keine Beeinträchtigung für die Anwohner darstellt. Wir werden die Gemeinde über jeden weiteren Schritt bei der Entstehung unseres MarktTreff ´s auf dem Laufenden halten und sind weiter in der gedämpften Hoffnung, dass mit dem Bau möglichst schnell ,unter Einhaltung aller gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften, begonnen werden kann.

In der anschließenden Gemeindevertreterversammlung wurde dann der entsprechende Entwurf und Auslegungsbeschluss zum B-Plan Nr. 10 gefasst. Weiterhin wurde in der Sitzung die weitere Zusammenarbeit in der Planung mit Schwesing in unserem gemeinsamen Projekt MarktTreff beschlossen und die Bildung eines Gremiums. Dieses Gremium wird aus dem ebenfalls neu benannten Koordinator MarktTreff, unserem Peter Schubert, sowie aus meinen beiden Stellvertretern und meiner Person bestehen.

Gemeinde Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph
 Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt
 Tel. 04847 809310 (privat),
 Tel. 04841 6623362 (dienstlich)
 rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de, www.wester-ohrstedt.de

Gemeinde
**Wester-
 Ohrstedt**

24. März Jahreshauptversammlung DRK
 30. März 19:00 Uhr: Aktion „Saubere Flur“, Feuerwehrgerätehaus
 31. März 13:00-15:00 Uhr: Abgabe Gartenabfälle , Schietkuhle

Ich freue mich, dass wir Peter Schubert als Koordinator gewinnen konnten, er wird nun alle im letzten Jahr genannten Ideen und deren Initiatoren für den Treffbereich sammeln und die spätere Umsetzung im MarktTreff mit Ihnen vorbereiten.

Das Ideen aus unserer Mitte realisierbar sind und deren Umsetzung auch angenommen wird, sieht man ja an der sehr guten Beteiligung beim Seniorenlunch MarktTreff.

Zum Thema Glasfasernetz in alle Haushalte hat die Gemeindevertretung beschlossen sich mit einem Mindestanteil von 10.000,-€ an der Gründung der Bürgerbreitbandnetzgesellschaft zu beteiligen. Zu einem späteren Zeitpunkt wird dazu noch eine Einwohnerversammlung abgehalten werden, in der wir dann fachkundig über die Vorteile des Glasfasernetzes informiert werden.

Mit freundlichen Grüßen von Haus zu Haus *Ihr/Euer Wolfgang Rudolph*



CASPERSEN
 Energie & Haustechnik

Die Profis für Energie und Gebäudetechnik

Elektroinstallation, Netzwerk-Technik, Solar-Technik, Alarmanlagen, SAT-Anlagen.

25885 Wester-Ohrstedt, Tel: 0 48 47 - 4 10
 Internet www.elektro-caspersen.de



**WOLFGANG
 CARSTENSEN**

BAUUNTERNEHMEN

Löwenstedter Str. 20 · 25955 Haselund
 Tel. 0 48 43-22 86 · Mobil 0172/416 46 38 · Fax 0 48 43/435
www.wolfgang-carstensen.de



Optik-Stuv
 Brillen und Kontaktlinsen

Öffnungszeiten: jeden Vormittag von 9:00 bis 12:00 Uhr
 in Viöl und Do. Nachmittag von 15:30 bis 18:30 Uhr
Tel. 0 48 43 280 408



**E. Viöl
 Jensen**
 Elektro

Westerende 12 - 25884 Viöl
 Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten
 Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung

**Kundendienst für Hausgeräte
 aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI**



**WIR NEHMEN IHR
PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Miele
Fachhändler

Fax 0 48 43/2 71 18
25850 Behrendorf
Norderdorf 30

**Elektro
Jürgensen GmbH**

...eine Anzeige
in dieser Größe
kostet nur 45,00 EUR

(in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen
Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz

Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen

Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

Juwel-Haus
so baut der Norden

Wir bauen Ihr Traumhaus
von der Idee bis zum Einzug
www.juwel-haus.de
Tel.: 04843-20539-0 • Boxlundfeld 2 • 25884 Viöl

Hier spielt die Musik!

Jonny's Cafe

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE
Geschenk-Idee:
Gutschein
für Jonny's
Musikschule**

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 1. Februar 2012 erscheint - ist der 15. Januar 2012.



H3 - Autowerkstatt
H. H. Hansen
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

☎ (0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen
Bremsen ■ TÜV ■ AU

**Spielwaren
Hansen**



Schleich

brüder



Norderdorf 24 · 25850 Behrendorf · ☎ (0 48 43) 668

Anzeigen-
und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe -
die am
1. Februar 2012
erscheint -
ist der
15. Januar 2012.



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt